

Paolo GALATI
 Conseiller municipal
 Saint-Vincent-de-Paul
 514 945-7145
 p.galati@laval.ca



PUBBLICITÀ

RE/MAX SOLUTIONS
 Agence Immobilière

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

- RESIDENZIALE
- DIVORZIO
- INVESTIMENTI
- DIFFICOLTÀ FINANZIARIE
- SUCCESSIONI
- AFFITTASI RESIDENZIALE

L'ÉQUIPE NANCY FORLINI
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



514-303-9777 | NANCYFORLINI.COM

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** dal 1941
 CANADESE

Anno LXXXIV N° 28 | Montréal, 16 LUGLIO 2025 | 1.50\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
 Parodontologia • Chirurgia orale
 Impianti dentali • Odontoiatria
 estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:



5200, Jean-Talon Est Montréal, Qc | 514-256-1999

PUBBLICITÀ

MALTEMPO Pag 4

**NUBIFRAGIO A MONTRÉAL
 CASE ALLAGATE E BLACKOUT**

Tra gli arrondissement più colpiti c'è Saint-Léonard, soprattutto nel settore di rue de Belmont



TORNA LA GUERRA COMMERCIALE Pag 5

**TRUMP MINACCIA OTTAWA
 DAZI DEL 35% DAL 1° AGOSTO**

Stangata del 50% al Brasile. Messico e UE colpiti col 30%. Tariffe globali del 50% sul rame



TENNIS Pag 19

Jannik Sinner re di Wimbledon

Alcaraz battuto in 4 set. È il primo italiano ad alzare il trofeo inglese

MONDIALE PER CLUB Pag 20

Il Chelsea trionfa negli USA

PSG sconfitto 3-0 in finale



VENITE A PRENOTARE LA VOSTRA MURANO 2025

ESCLUSIVAMENTE DA

H GREGOIRE NISSAN


4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
 450-682-4400

MURANO 2025 Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

www.hgregoirenissan.com | PARLIAMO ITALIANO! | APERTO ANCHE DI SABATO





PUBBLICITÀ



DOMINIC PERRI BSC. M.A.
 Conseiller de la Ville
 District Saint-Léonard Ouest
 Président Commission sur l'examen
 des contrats de Montréal
 Conseillère municipale
 Présidente Commission
 sulla revisione dei contratti di Montréal

☎ 514 328-8410
 ✉ dominic.perrimontreal.ca
 📍 8400 Boulevard Lacordaire
 Saint-Léonard (Québec) H1R 3B1



GIUSEPPE ORTONA
 LL.L., LL.B., JD



**AVVOCATO,
 DIRITTO CRIMINALE E
 PENALE**

⚖️
 Tel: 514 867-0259
 g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

**SE HAI BEVUTO,
 STOP
 NON GUIDARE!**




Anthony Cristiano
 Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
ANTHONYCRISTIANO.CA

info@anthonycristiano.ca

**L'ESPERIENZA FA TUTTA LA DIFFERENZA!
 Al vostro servizio dal 2015**

RE/MAX Alliance Inc. Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
 514-374-4000
 4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
 514-329-0000

L'OPINIONE di **Claudio Antonelli**
 onisip@hotmail.com



Mia sorella, Laura Antonelli

(II parte)

Mia sorella proverà sempre una passione quasi ossessiva per la casa, anzi per le case. E lo stesso avverrà per me. Ossessione causata dal desiderio del rifugio, della sicurezza, del radicamento. E parimenti Laura amerà sempre la campagna, la natura, i fiori, le piante e lo stormire degli alberi che le

ricorderanno, come ricordano anche a me, le gigantesche querce di Capodimonte (Napoli) dalle quali, col forte vento, cadevano le ghiande sul tetto in lamiera della nostra baracca. Ghiande che raccoglievamo, insieme con altri bambini, per venderle a un contadino, fuori del campo, proprietario di maiali.

Ma è l'intera nostra vicenda di profughi che influenzerà la nostra anima, per sempre. A causa soprattutto di nostro padre che mai più si rimise dal crollo della sua Pisino e della morte di amici, vicini di casa, e parenti uccisi dagli slavo comunisti, tra cui la morte dei due fratelli Gasparini, cognati di mio zio Oreste Antonelli (A Maddalena Gasparini, madre dei due uccisi, fu così comunicata da uno degli assassini la notizia: "Le gavemo copa" i suoi fioi, la se contenta?), e la morte di mio zio, Lino Gherbetti, autentico eroe su cui ha scritto anche Giorgio Pisanò.

Mio padre, Mario, figlio di Matteo Antonaz e di Vittoria Zanello, mai tornerà nella sua Pisino divenuta slava. E quest'uomo intaccherà profondamente, con il suo rimpianto e la sua angoscia, le nostre vite.

Vi racconterò un episodio che giudico significativo circa il negativismo di mio padre. Io e i miei genitori eravamo a Napoli. Laura si trovava a Roma. Eravamo nel salotto di casa. Tra pochi minuti avremmo visto in Tv Laura, che insieme con una certa Simona Caucia – penso fosse il 1966 – avrebbe iniziato un programma, chiamato Zoom. L'evento era stato annunciato a chiare lettere e anche con foto sul Radiocorriere TV, che tenevamo ben aperto sul tavolo. Eppure mio padre si ostinava, con un fare agitato che mi turbò, a

ripetere che no, che non era possibile. Secondo lui Laura non aveva la capacità, la presenza, la disinvoltura di agire su scena, perché era timidissima e parlava poco.

Laura, invece, affrontò sempre con decisione le sfide della vita, e così farò anch'io, forse nell'intimo motivati dal desiderio di rovesciare l'immagine riduttiva che nostro padre, naufrago di un mondo sparito per sempre, aveva di noi.

Queste precisazioni biografiche sulla nostra vicenda umana servono a spiegare che Laura ha dovuto adattarsi a un mondo molto diverso culturalmente, sentimentalmente, psicologicamente rispetto a quello trasmessoci dai nostri genitori, vulnerati per sempre dal dramma dell'esodo dall'Istria. Forse anche per questo particolare sfondo ambientale, non a tutti noto, è difficile fare un ritratto a tutto tondo di Laura persona e attrice. Vi sono però egregiamente riusciti, anche se fino a un certo punto, Bernard Bédarida e Nello Correale, grazie alle loro grandi capacità professionali. Inoltre Bernard, mi esprimo su di lui perché lo conosco un po', è un intellettuale di una grande umanità, oltre a trovarsi a suo agio in lingue e culture nazionali diverse.

Laura deve tanto alla straordinaria Napoli del tempo in cui vi vivemmo,

quando – per capirci – il nome Achille Lauro non identificava un cantante tatuato fino al collo e dai molti successi, ma l'armatore, il comandante, il capo del partito monarchico popolare, "l'ultimo re di Napoli" come lo definì Montanelli.

La Napoli di Laura adolescente fu la Napoli del Liceo scientifico Vincenzo Cuoco in cui brillò negli studi, da studentessa molto educata e attenta, diligente, bella e timidissima. Era la Napoli dei suoi straordinari compagni di scuola, non dissimili certamente per carattere dai miei colleghi di studio del Liceo Sannazaro del Vomero, che ancora rimpiango: giovani esponenti del nostro migliore Sud, dove la forma è di per sé stessa sostanza, e la sostanza è assai spesso di qualità.




Pâtisserie | Pasticceria Alati
 5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
 Tel.: 514 729.2891

**ACCEDI AD UN NUOVO
 PROGRAMMA
 Risultati migliori sul tuo
 bene immobiliare!**

SERGIO GRECO
 AND ASSOCIATES

kw PRESTIGE
 KELLERWILLIAMS.
 AGENCE IMMOBILIERE

30
 ANNI
 D'ESPERIENZA

514 962.4800
 www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
 Courtier immobilier agréé

dal 1941

Cittadino
 CANADESE

FONDATA NEL 1941
 da Antonino Spada

📱 📧 📺 📺 📺

www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
 Sen. Basilio Giordano
 bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
 Vittorio Giordano
 journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
 Claudio Antonelli
 Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
 Antonio Serrafiore
 antonio@cittadino.ca

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
 Agostino Giordano jetarbreshe@libero.it

COLLABORATORI / COLLABORATEURS
 Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti Teddy Colantonio | Dom Serafini
 Pietro Lucca Antonella Parmentola | Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
 Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
 Carla Bonora cbonora@rogers.com

**AMMINISTRAZIONE E PUBBLICITÀ /
 ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ:**
 Nina Mormina nina@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
 Marco V. Giordano
 marco@cittadino.ca

Gianfranco Giordano
 gianfranco@cittadino.ca

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15 000 copie stampate

IMPRESSO: tc • TRANSCONTINENTAL
DISTRIBUZIONE: BG Printing

- Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero. (FUSIE).
- National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)
- L'association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.

Canada Financed par le gouvernement du Canada
 Funded by the Government of Canada.

Publications enregistrement # 40034570
 Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
 6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
 Montréal, Québec, H1S 3B1
 T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
 journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 60.00\$ / Anno

PRIMO PIANO

Parigi celebra la Presa della Bastiglia con la tradizionale parata militare

Settemila uomini e donne, 65 aerei, 34 elicotteri, 247 veicoli e 200 cavalli della Guardia Repubblicana. Sono i numeri della parata militare in corso oggi lungo l'Avenue des Champs-Élysées, tra l'Arco di Trionfo e Place de la Concorde a Parigi per la Festa nazionale francese, in cui si celebra la Presa della Bastiglia nella Rivoluzione francese il 14 luglio 1789. Organizzata come una "vera e propria operazione militare", secondo il governatore militare di Parigi, il Generale Loïc Mizon, la parata di quest'anno riflette la gravità delle minacce alla sicurezza del continente. Il Presidente francese Emmanuel Macron, che ha percorso gli Champs-Élysées prima dell'inizio della sfilata, ha dichiarato che "mai dal 1945 la libertà è stata così minacciata".

Guerra in Ucraina: sale la tensione tra Usa e Russia

Trump sfida Putin: ultimatum di 50 giorni e armi all'Ucraina

WASHINGTON - Durante un incontro tenutosi lunedì 14 luglio con il Segretario generale della Nato **Mark Rutte** alla Casa Bianca, il Presidente degli Usa **Donald Trump** ha annunciato nuove forniture di armi all'Ucraina. Trump e Rutte hanno specificato che saranno fornite dagli Stati Uniti e pagate dalla Nato, quindi anche dai Paesi europei, e che si tratterà di armi da difesa, munizioni e soprattutto missili per i sistemi antiaerei Patriot. I Paesi dell'Ue e Bruxelles stessa sono da tempo i primi fornitori di aiuti all'Ucraina, ma si tratta

soprattutto di aiuti finanziari. Solo gli Usa hanno le scorte e l'industria bellica per rifornire Kiev delle munizioni di cui ha bisogno. Parlando della guerra in Ucraina, Trump ha minacciato direttamente il Presidente russo **Vladimir Putin**, dicendo di non fidarsi più di quello che dice e dimostrando un distanziamento netto rispetto al passato. Trump è apparso deluso dalla mancanza di iniziativa russa per ottenere una pace in Ucraina e ha dato a Putin un ultimatum: la Russia ha 50 giorni per mettere fine alla guerra in Ucraina.



na. Se questo non accadesse, ci sarebbero conseguenze, tra cui sanzioni ancora più pesanti nei confronti dell'economia russa e alcuni "dazi secondari". Si tratta di tariffe doganali imposte non direttamente alla Russia, ma ai Paesi che mantengono un rapporto commerciale con il Pa-

ese. Si tratterebbe in particolare dell'India, che acquista grandi quantità di petrolio russo, e della Cina, che fornisce diverse componenti utilizzabili anche per la costruzione di armi e munizioni all'industria bellica di Mosca. **Rutte soddisfatto, per Ue troppo tempo.** Rutte ha confermato

vencono uccisi civili innocenti ogni giorno", ha puntualizzato Kallas. Dopo l'annuncio, **Volodymyr Zelensky** ha parlato al telefono con Trump, ringraziandolo "per la disponibilità a sostenere l'Ucraina e a continuare a lavorare insieme per fermare le uccisioni e stabilire una pace duratura e giusta". "È importante che abbiamo un rapporto così buono e che i paesi dell'Alleanza si stiano impegnando per aumentare la spesa per la difesa", ha detto ancora Zelensky, spiegando di aver discusso con Trump di "mezzi e soluzioni necessari per garantire una migliore protezione della popolazione dagli attacchi russi e rafforzare le nostre posizioni".

che l'Ucraina riceverà "un numero massiccio" di armi e ha sottolineato che "se oggi fossi Vladimir Putin, riconsidererei la possibilità di prendere i negoziati sull'Ucraina più seriamente di quanto non stia facendo al momento". Da parte sua il capo della politica estera dell'Ue, **Kaja Kallas**, ha commentato che la scadenza proposta da Trump, sebbene "molto positiva", è eccessivamente dilatata nel tempo. "Cinquanta giorni sono molto lunghi se vediamo che

La Casa Bianca minaccia dazi del 30% a UE e Messico

WASHINGTON - Il Presidente degli Stati Uniti **Donald Trump** ha intensificato il suo regime tariffario sabato 11 luglio, annunciando dazi del 30% sul Messico e sull'Unione

Europea. L'aumento dei dazi entrerà in vigore il 1° agosto 2025. Utilizzando *Truth Social*, l'inquilino della Casa Bianca ha pubblicato due nuove lettere indirizzate alla Presidente dell'UE **Ursula von der Leyen** e alla Presidente del Messico **Claudia Sheinbaum**. Riguardo ai dazi sull'UE, Trump ha fatto riferimento al deficit commerciale che gli Stati Uniti attualmente mantengono nella loro relazione con la regione, sottolineando che questo prelievo del 30% è necessario per affrontare questa discrepanza. Nel caso del Messico, Trump ha dichiarato che, nonostante le autorità messicane stiano lavorando per garantire la sicurezza della frontiera e mitigare la minaccia dei cartelli del narcotraffico, queste azioni non sono state sufficienti.

Considerando l'UE nel suo insieme, è attualmente il maggiore partner commerciale degli Stati Uniti, rappresentando oltre 600 miliardi di dollari in importazioni l'anno scorso. Il Messico è stato il primo esportatore verso gli Stati Uniti, con oltre 500 miliardi di dollari in importazioni nel 2024. Von der Leyen ha dichiarato che tale dazio "danneggerebbe le imprese, i consumatori e i pazienti su entrambi i lati dell'Atlantico", sottolineando che l'UE continuerà a lavorare per raggiungere un accordo prima del 1° agosto. Tuttavia, ha affermato che erano "pronti a salvaguardare gli interessi dell'UE in base a contromisure proporzionate." Sheinbaum, d'altra parte, ha minimizzato questa mossa ed ha espresso fiducia che la sua amministrazione possa ottenere un accordo migliore con gli Stati Uniti nei prossimi giorni mentre proseguono le discussioni bilaterali. "Abbiamo avuto un po' di esperienza con queste questioni da diversi mesi ormai. Credo che raggiungeremo un accordo con il governo degli Stati Uniti", ha concluso.

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier



Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!
514-554-2987
Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

Services immobiliers
TRIANGLE
Agence Immobilière



PROPRIETARI

Per affittare in TUTTA SICUREZZA ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro che soddisfano i vostri criteri di selezione
NON aspettate, CHIAMATE!

JOSEPH SABATINI
514-376-6886

Dal 1998
MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER



PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI!
Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ACTION Agence immobilière 1225 avenue Greene, Westmount, Québec H3Z 2A4 www.marioconte.com

Filomena Rotiroti
Deputata di Jeanne-Mance-Viger

Presidente del Caucus
Portavoce dell'opposizione ufficiale per lo Sviluppo economico regionale, le Infrastrutture e la Metropoli

514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9

CLINIQUE DENTAIRE
BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere
Accetiamo regime canadese di cure dentistiche.

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

Corona: 1750\$ 1400\$ **20% di sconto**
Impianto + Corona: 4500\$ 3350\$ **-25%**
Ponte in ceramica fisso **-10%**
Ortodonzia **-35%** CONSULTAZIONE ORTODONTICA GRATUITA

* Fino al 31 agosto 2025. Alcune condizioni si applicano.

PARLIAMO ITALIANO! EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

QUÉBEC

Sanità: 900 mila cittadini in attesa di un medico specialista

Quasi 900 mila cittadini del Québec sono in lista d'attesa per una visita specialistica, un record in costante crescita da cinque anni (erano 500 mila nel 2020). "La domanda supera le soluzioni disponibili, è come svuotare una barca che si riempie continuamente", ha dichiarato Vincent Oliva, presidente della *Fédération des médecins spécialistes*. I settori più colpiti sono otorinolaringoiatria e dermatologia, con oltre 100 mila pazienti ciascuna. Tra le criticità, la scarsità di gastroenterologi rispetto ad altre branche come la cardiologia. I dati più recenti mostrano che tra il 52% e l'80% delle attese supera i tempi previsti in settori che comprendono anche immunologia, ginecologia e chirurgia plastica.

NUBIFRAGIO A MONTRÉAL: case allagate e guasti elettrici

Tra gli *arrondissement* più colpiti c'è Saint-Léonard, soprattutto nel settore di rue de Belmont

di Vittorio Giordano

journal@cittadino.ca

MONTRÉAL – Domenica 13 luglio una bomba d'acqua si è abbattuta su Montréal, con 81,6 mm di pioggia registrati all'aeroporto Pierre Elliott Trudeau (YUL), di cui quasi 60 mm in un'ora. È stata la giornata di luglio più piovosa dal 1941 e la quarta più intensa mai registrata. Il record assoluto resta quello del 9 agosto 2024 con 154 mm caduti durante l'uragano Debby, seguito dall'8 novembre 1996 con 93,5 mm e dal 14 settembre 1979 con 81,9 mm. Le squadre di emergenza hanno lavorato domenica e lunedì per ripristinare la corrente elettrica e prosciugare scantinati e strade allagate. Più di 100.000 clienti di *Hydro-Québec* sono rimasti senza elettricità domenica sera, e oltre 4.000 lo erano ancora lunedì mattina.

Le piogge torrenziali hanno rapidamente saturato i sistemi fognari, causando allagamenti in centinaia di case, negozi, parcheggi, strade, sottopassaggi, svincoli e autostrade. Diversi alberi, spezzati dal vento o colpiti da fulmini, sono caduti danneggiando veicoli. I servizi d'emergenza hanno ricevuto 308 chiamate domenica pomeriggio per assistenza legata alle forti piogge, ha riferito **Philippe Sabourin**, portavoce della città di Montréal. Quattro famiglie sono state temporaneamente evacuate e assistite dalla Croce Rossa.

Gli *arrondissement* di Montréal più colpiti sono stati

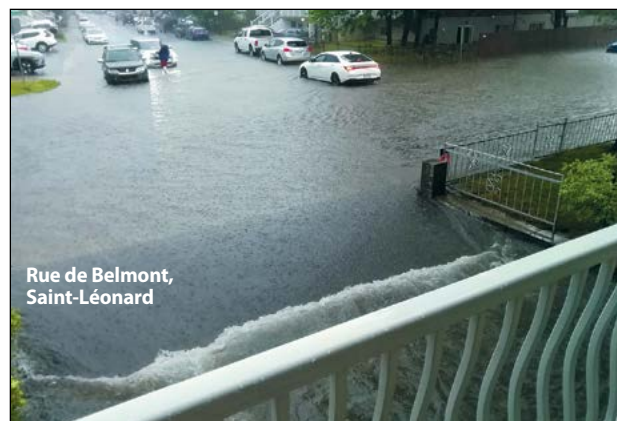


Rue de Belmont, Saint-Léonard

Saint-Laurent, Ahuntsic-Cartierville, Villeray, Saint-Michel e Saint-Léonard, soprattutto il settore di rue de Belmont.

Rosa Muoio vive da 52 anni al civico 9143. Con la pioggia intensa, la casa si è allagata con 4 piedi d'acqua. "Il sottosuolo è completamente inagibile - ci ha raccontato - : bagno, camera da letto... ho perso tutto. L'appartamento era affittato e ora l'inquilino è assistito dalla Croce Rossa. I pompieri hanno aspirato l'acqua, ma poi le pompe si sono fermate perché Hydro-Québec ha tagliato l'elettricità". Non è la prima volta. "L'anno scorso, il 9 agosto, è successa la stessa cosa ed ho perso 200.000 \$. Il

sistema fognario di Langelier e Couteau è inadeguato, non riesce ad assorbire l'acqua. Servono lavori enormi, ma l'*arrondissement* non riceve i soldi necessari dal Comune, che preferisce costruire piste ciclabili e stazioni di ricarica per auto elettriche. Ci sentiamo abbandonati, anche se paghiamo le tasse". **May Slim**, proprietaria da quasi 20 anni, ci ha detto: "È dal 2016 che segnaliamo il problema delle fogne piene e chiediamo interventi per prevenire gli allagamenti. Ma non è stato fatto nulla. Ho appena finito le ristrutturazioni dopo l'allagamento dell'anno scorso e ho perso tutto un'altra volta. Non posso più affittare e



Rue de Belmont, Saint-Léonard



Rosa Muoio pulisce il sottosuolo del suo *fiveplex* dopo l'alluvione di domenica. In basso a destra altre due stanze rese inagibili dalla bomba d'acqua

rischio di perdere anche l'assicurazione, mentre il valore della casa è destinato a scendere. Serve una class action, perché così non può andare avanti". **Andriy Marunich** è proprietario dal 2002: "È la seconda grande alluvione in due anni. Ho speso oltre 100.000 \$ tra pompe e sistemi di drenaggio,

ma non è servito a niente. L'acqua arriva dalle fogne, si accumula in dieci minuti con una pressione fortissima e invade tutto. L'unico intervento concreto del Comune di Montréal è stata l'installazione di una colonnina per auto elettriche all'angolo, mentre noi restiamo sommersi".

Sulla *Rive-Nord*, in meno di tre ore sono caduti addirittura fino a 110 mm di pioggia, provocando gravi danni a Saint-Eustache, Mirabel e Sainte-Thérèse.

I cittadini che ritengono la città responsabile degli allagamenti hanno 15 giorni per presentare una richiesta di risarcimento al *Bureau des*

réclamations di Montréal.

Botta e risposta tra Plante e Ferrada. "Non esiste una soluzione miracolosa", ha detto la Sindaca di Montréal, **Valérie Plante**, che ha espresso la sua solidarietà verso i cittadini colpiti dalle inondazioni. Plante ha ricordato che i cambiamenti climatici sono una realtà e che fenomeni come questo saranno sempre più frequenti e intensi. "L'amministrazione, che destina oltre 500 milioni di dollari alle infrastrutture idriche, lavora da anni per adattare la città agli effetti del clima, ma il percorso è ancora lungo: non basta cambiare i tubi, bisogna intervenire anche sulla superficie. Per questo puntiamo sulle infrastrutture 'spugna'". Dura la presa di posizione dell'opposizione: **Soraya Martine Ferrada**, leader di *Ensemble Montréal*, ha denunciato i ritardi nell'ammodernamento dei collettori d'acqua: "Non si può continuare a far espandere la città senza incrementare anche la capacità dei bacini di raccolta e dei sistemi fognari. Questo è il vero nodo. Un parco spugna non basta a fronteggiare le piogge intense. Bisogna raddoppiare la capacità dei collettori".



Foto: Vittorio Giordano - Il Cittadino

Foto: Vittorio Giordano - Il Cittadino

RBQ: 5823-6928-01

ALCO Membre de l'Association de la Construction du Québec

PORTE E FINESTRE - MATTONI
CEMENTO ARMATO - SCALE
GIUNTI PER MATTONI - TEGOLE DEL TETTO

ALBION SADIKU
APPALTATORE GENERALE / GENERAL CONTRACTOR

Chiamaci per un preventivo gratuito!
438.998.9241

Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
planchersmatamafloors@gmail.com

MATAMA
PLANCHERS FLOORS
WE GIVE NEW LIFE TO YOUR FLOORS

LEVIGATURA DEL PAVIMENTO
Sablage de planchers

VOTRE SATISFACTION EST NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS!

f i t



Foto: Vittorio Giordano - Il Cittadino

CANADA

L'economia sorprende: disoccupazione in calo al 6,9%

L'economia canadese sorprende gli analisti con la creazione di 83.000 posti di lavoro a giugno, riportando il tasso di disoccupazione dal 7% al 6,9%. Lo ha reso noto venerdì 11 luglio *Statistique Canada*, pubblicando i dati della sua indagine mensile sulla popolazione attiva. Si tratta della prima crescita dell'occupazione dallo scorso gennaio. Il tasso di occupazione è salito al 60,9%, guadagnando 0,1 punti percentuali dopo i cali di marzo e aprile e la stabilità di maggio. L'incremento ha interessato soprattutto gli uomini tra i 25 e i 54 anni (+62.000) e le donne nella stessa fascia d'età (+29.000). I settori più dinamici sono stati il commercio all'ingrosso e al dettaglio (+34.000 posti) e la sanità-assistenza sociale (+17.000). Circa 70.000 dei nuovi impieghi sono part-time. In calo invece l'agricoltura, che ha perso 6.000 posti (-2,6%).

Trump minaccia Ottawa: dazi del 35% dal 1° agosto

OTTAWA—Trump contro tutti. Giovedì 10 luglio, con una lettera ufficiale indirizzata al Primo Ministro canadese **Mark Carney** e pubblicata su *Truth Social*, il Presidente americano **Donald Trump** ha minacciato l'imposizione di dazi al 35% su tutte le importazioni dal Canada, a partire dal 1° agosto.

Secondo l'inquilino della Casa Bianca, si tratta di una "risposta necessaria" al presunto fallimento del Canada nel fermare il traffico di Fentanyl verso gli Stati Uniti e alla "iper-tassazione" — definita addirittura del 400% — dei prodotti lattiero-caseari americani, un danno che, a suo dire, "minaccia l'econo-

mia e la sicurezza nazionale" Usa. Tuttavia, i media canadesi giudicano queste motivazioni pretestuose. Il *Toronto Star* ricorda che meno dello 0,1% del Fentanyl sequestrato negli Stati Uniti tra il 2022 e il 2024 proveniva dal Canada. Inoltre, secondo *The Globe and Mail*, le tariffe canadesi sui prodot-

ti caseari americani, pari al 200%, si applicano solo sulle quantità eccedenti le quote stabilite dall'accordo USMCA, e dunque non rappresentano una barriera generalizzata. In realtà, l'obiettivo principale di Trump sarebbe ridurre il deficit commerciale con il Canada, salito a 98,4 miliardi di dollari nel

2024, spingendo le aziende canadesi a produrre direttamente negli Stati Uniti per evitare le tariffe. Non è la prima volta che Trump interviene pesantemente sul commercio con Ottawa. Già a febbraio aveva annunciato il raddoppio dei dazi sull'alluminio importato, portandoli al 50% dal 12 marzo. Lo stesso giorno è entrata in vigore la tariffa complessiva del 50% sull'acciaio canadese. Ad aprile, poi, gli Stati Uniti hanno imposto una tariffa del 25% su tutte le automobili canadesi, nuove o usate, mentre a partire dal 1° agosto entrerà in vigore anche un dazio del 50% su tutte le importazioni di rame provenienti dal Canada.

Secondo *Bloomberg*, nonostante la nuova minaccia del 35%, numerose importazioni

canadesi continueranno comunque a beneficiare di esenzioni doganali, in particolare energia, fertilizzanti e circa il 60% dei beni coperti dall'USMCA, il trattato che dal 2020 ha sostituito il NAFTA. Il Primo Ministro Mark Carney ha replicato sui social: "Abbiamo difeso fermamente i nostri lavoratori e le nostre imprese e continueremo a farlo in vista della nuova scadenza". Carney incontrerà i premier provinciali e territoriali il 22 luglio a Huntsville per preparare la posizione canadese. Nel frattempo, Trump continua la sua strategia tariffaria globale: tra gli altri, ha già minacciato dazi del 50% al Brasile, del 30% a Messico e Unione Europea, e del 25% a Giappone e Corea del Sud. (V.G.)

L'ex Ministro della Giustizia italo-canadese assisterà il Primo Ministro

David Lametti torna in politica: è Segretario Principale di Carney



OTTAWA—L'ex Ministro della Giustizia italo-canadese **David Lametti** torna sulla scena della politica federale: dal 14 luglio è ufficialmente Segretario Principale del Primo Ministro **Mark Carney**. Dopo settimane di consultazioni, Carney ha nominato due figure di rilievo per guidare il suo ufficio: **Marc-André Blanchard** come nuovo capo di gabinetto, al posto di Marco Mendicino, e affidando a Lametti uno dei ruoli più influenti a Ottawa.

Lametti, che aveva lasciato la vita politica nel febbraio 2024 per entrare nello studio legale *Fasken Martineau DuMoulin*, specializzandosi in diritto indigeno e intelligenza artificiale, era inizialmente destinato a sostenere Carney solo durante il periodo di transizione. Tuttavia, ha accettato di rimanere a Ottawa e assumere questo ruolo chiave, ricoperto in passato da figure di grande influenza come Gerald Butts. "Non potevo dire no al servizio pubblico in un momento così importante per il Paese. È un periodo difficile, ma anche un'opportunità per realizzare cambiamenti necessari", ha dichiarato Lametti, ringraziando i colleghi di *Fasken* per il sostegno ricevuto in questi mesi. Eletto per la prima volta alla Camera dei Comuni nel 2015 nella circoscrizione LaSalle-Émard-Verdun con il Partito Liberale, Lametti è stato Segretario parlamentare prima per presso il Ministero del Commercio internazionale e poi in quello dell'Innovazione, assumendo poi il ruolo di Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada dal 2019 al 2023. Nato a Port Colborne, Ontario, da genitori marchigiani originari di Genga (prov. di Ancona), Lametti vive a Montréal con la moglie Geneviève Saumier e i loro tre figli. È trilingue: parla inglese, francese e italiano. Con questa nomina, Lametti assume un ruolo chiave nel nuovo esecutivo, confermando la sua reputazione di giurista e politico stimato nel panorama nazionale. (V.G.)

X.M Renovation

- Rinnovazione bagni e cucine
- Pavimenti per la casa
- Muri e decorazioni in cartongesso
- Pittura per interni ed esterni
- Installazione porte e finestre

Chiamate Michele al:
438.873.5166
xhango.mik@gmail.com
Parliamo anche italiano

GRANDE VENDITA ESTIVA ALL'APERTO

Copriletto DOPPIO, QUEEN O KING

Vasta scelta di sandali

A PARTIRE DA 9,98 Abbiamo tutte le misure

Vasta scelta di scarpe

A PARTIRE DA 24,98 Abbiamo tutte le misure

SANDALI ORTOPEDICI

SCARPE ORTOPEDICHE

Suola flessibile in cuoio Respira

SCARPE DA DONNA IN OFFERTA

WOW!

VESTITI ELEGANTI DA DONNA

Abbiamo tutte le misure

BOUTIQUE PINA SACCO 514.322.7010 **UN SOLO INDIRIZZO** 4589 rue Jarry Est, Saint-Léonard **CHIUSO LA DOMENICA**

ITALIA

Disuguaglianze, il 10% degli italiani detiene oltre il 60% della ricchezza

L'Italia non sta diventando un Paese più ricco, ma più diseguale. Lo sostiene *Tortuga*, gruppo indipendente di esperti nato dall'iniziativa di giovani ricercatori e ricercatrici, studentesse e studenti di Economia e Scienze sociali. Secondo il report, la distribuzione della ricchezza risulta fortemente sbilanciata, con una concentrazione patrimoniale estremamente elevata nelle mani di una ristretta élite. I dati di *Eurostat*, ripresi da *Tortuga*, mostrano infatti che la metà più povera della popolazione (circa 30 milioni di persone) possiede complessivamente solo il 7,4% della ricchezza totale, mentre il 10% più ricco (circa 6 milioni di individui) ne detiene il 60%. In una società perfettamente egualitaria, ciascun decile della popolazione deterrebbe il 10% della ricchezza totale.

Scena muta alla Maturità, il Ministro: "Le regole si rispettano"

Valditara: "Così cambierò l'esame. Non si prendono in giro gli insegnanti. I ragazzi non la faranno più franca". E annuncia l'assunzione di oltre 54 mila docenti

ROMA - "L'orale non mi spaventava, anzi. Ma penso che la scuola dovrebbe insegnare ad avere un pensiero critico, non punire chi lo esprime. Il voto rischia di diventare un'arma per mettere a tacere gli studenti". A parlare è **Mariassole Tomassini**, studentessa diciannovenne di Piobbico (in provincia di Pesaro e Urbino), che, come i tre studenti veneti nei giorni scorsi, più un'altra studentessa di una scuola privata di Firenze, si è rifiutata di sostenere il colloquio dell'Esame di Stato.

Il Ministro dell'Istruzione e del Merito, **Giuseppe Valditara**, ha già annunciato una norma anti-boicottaggio

per contrastare il fenomeno. In un'intervista al *Corriere della Sera*, il titolare del dicastero ha spiegato che chi farà scena muta durante la prova orale verrà automaticamente rimandato, senza possibilità di diplomarsi. "Non si prendono in giro gli insegnanti, si rispetta il loro lavoro, si rispettano i compagni che hanno creduto in quel momento e si sono impegnati", ha dichiarato Valditara. Il Ministro ha sottolineato come dietro ogni esame ci siano studenti che "hanno provato ansia, stress, coltivato speranze, hanno dedicato mesi per prepararsi all'appuntamento". La decisione nasce dalla vo-

lontà di tutelare l'impegno di chi si presenta preparato e il lavoro dei commissari d'esame, che dedicano tempo a una funzione costituzionalmente riconosciuta. La nuova normativa vuole lanciare un messaggio educativo chiaro sul rispetto delle regole. "C'è un problema importante nella società italiana ed è il rapporto con la regola", ha spiegato il Ministro, evidenziando come "troppo spesso non è chiaro che la regola si rispetta". Valditara identifica nel gesto degli studenti "una difficoltà ad affrontare le prove" ma soprattutto un messaggio diseducativo pericoloso: "Se si consentisse di rifiutare sen-



za conseguenze di sottoporsi all'esame, sarebbe legittimo rifiutare tutto ciò che non ci piace". La riforma, che, secondo Valditara, punta a entrare in vigore già dal prossimo anno scolastico, non modificherà il peso dell'orale sul voto finale, ma rafforzerà la valutazione della maturità personale come elemento centrale dell'esame. Attualmente, le regole per il calcolo del punteggio finale dell'esame di Stato del secondo ciclo sono fissate dall'articolo 18 del decreto legislativo 62/2017. La norma stabilisce che ogni prova scritta vale 20 punti, così come il colloquio, mentre 40 punti sono riservati al credito scolastico maturato negli anni precedenti. Esiste anche un bonus di 5 punti per chi ottiene almeno 50 punti nelle prove e 30 di credito. Per superare l'esame servono almeno 60 punti: bastano quindi 30 punti tra prove e colloquio e altri 30 di credito

per raggiungere la soglia minima. Nel frattempo, il

Ministro dell'Istruzione Valditara, ha firmato il decreto per le assunzioni dei docenti nelle scuole statali di ogni ordine e grado per l'anno scolastico 2025/2026, per un totale di 48.504 posti, dei quali 13.860 sul sostegno. Con un successivo decreto del ministro, inoltre, sarà disciplinata l'assunzione di 6.022 docenti di religione, in seguito al concorso bandito del 2024. L'ultima procedura risaliva al 2004. "Per settembre assumeremo oltre 54mila docenti tra posti comuni, di sostegno e di religione. Un numero record", ha commentato Valditara.

Dazi di Trump: Italia danneggiata per 35 miliardi. Meloni tratta

ROMA - La lettera inviata sabato 12 luglio dal Presidente americano **Donald Trump** alla Presidente della Commissione europea **Ursula von der Leyen**, in cui ha annunciato l'inasprimento - a partire dal 1° agosto - delle tariffe doganali al 30% sulle merci europee importate, ha innescato reazioni allarmanti da parte di diversi rappresentanti del mondo produttivo italiano. Dall'agroalimentare ai settori farmaceutico, manifatturiero, moda ed elettronica, sale la fibrillazione per le possibili ricadute negative sull'economia italiana, fortemente ancorata all'export verso gli Stati Uniti. Dopo l'annuncio da Washington, la **Cgia di Mestre** ha aggiornato in tal senso le sue previsioni al ribasso. "L'introduzione da parte dell'amministrazione Trump di una tariffa doganale del 30%, si stima, in via molto prudentiale, che avrà un impatto economico sulle esportazioni italiane attorno ai 35 miliardi euro all'anno". La Presidente del Consiglio **Giorgia Meloni**, però, getta acqua sul fuoco, convinta che si tratti di "una pressione per spaventarci, uno strumento negoziale, ma bisogna mantenere la calma e continuare a trattare".

Complexe
Funéraire
Loreto
Stée

4975 Des Grandes Prairies Blvd.
St. Leonard, Quebec H1R 1A5

Tel.: 514 325.3535

Fax: 514 325.3888

E-mail: info@complexeloreto.ca

Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow



Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione

Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo

Prearrangements available • Spacious visitation parlours

Choice of cemetery at family's discretion • Complete service



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

**FABBRICHIAMO
DENTIERA FISSA E MOBILE
PROTESI PARZIALI SENZA PALATO**
Accettiamo tutti i tipi di assicurazione

**5045 Jean-Talon Est, # 303, St-Léonard
514-272-7623**

ITALIANI NEL MONDO

Ferrero, maxi-colpo negli Usa: comprata Kellogg per 3 miliardi

Ferrero ha ufficializzato l'acquisizione del produttore di cereali statunitense WK Kellogg per 23 dollari ad azione in contanti, per un controvalore di 3,1 miliardi di dollari. L'accordo è stato approvato all'unanimità dal consiglio di amministrazione di WK Kellogg. La transazione è soggetta al via libera degli azionisti e si prevede che sarà perfezionata nella seconda metà del 2025. Per l'azienda di origini piemontesi è una grande espansione nel mercato alimentare statunitense e canadese. Ferrero e le sue affiliate contano attualmente in Nord America oltre 14 mila dipendenti in 22 stabilimenti e 11 uffici. Il portafoglio nordamericano del gruppo include Nutella, Kinder, Tic Tac e Ferrero Rocher, oltre a marchi americani iconici come Butterfinger, Keebler e Famous Amos, senza dimenticare marchi di dolci come Jelly Belly e marchi di surgelati come Blue Bunny.

Comunicazioni uniformi sui siti web dei Consolati sul riacquisto della cittadinanza

La Marca (Pd) interroga il Ministro Tajani

ROMA, (Aise) - **Francesca La Marca**, Senatrice del Pd eletta in Centro e Nord America, ha interrogato la settimana scorsa il Ministro degli Affari Esteri, **Antonio Tajani**, chiedendo comunicazioni uniformi sui siti web dei consolati italiani all'estero riguardo la legge n. 74 del 2025 che ha introdotto nuove disposizioni sul riacquisto della cittadinanza italiana. "Alcuni Consolati comunicano ufficialmente che non forniscono consulenze di alcun genere su pratiche di cittadinanza, incluso il riacquisto, limitan-

dosi alla mera ricezione della documentazione", ha spiegato la Senatrice dem. "Tale prassi rischia di compromettere l'accesso dei cittadini italiani residenti all'estero a informazioni corrette, complete e aggiornate, essenziali per l'esercizio dei propri diritti. L'assenza di un servizio minimo di consulenza o di risposta alle domande dei cittadini in materia di cittadinanza può generare disinformazione, ritardi e ostacoli ingiustificati nell'accesso ai propri diritti, soprattutto in un quadro normativo, come quello

attuale, che richiede un'interpretazione tecnica delle disposizioni vigenti".

Secondo La Marca, dunque, è necessario "garantire un trattamento uniforme da parte di tutte le sedi consolari, affinché i cittadini italiani all'estero possano ricevere risposte adeguate alle loro esigenze informative in materia di cittadinanza". Dunque, "sarebbe opportuno valutare l'istituzione all'interno di ciascun Consolato di una figura specificamente incaricata di assistere i cittadini nelle pratiche



di cittadinanza, con compiti di informazione e orientamento, al fine di assicurare un servizio più efficiente, trasparente e vicino alle necessità delle comunità italiane all'estero".

Per La Marca, infatti, la

"mancanza di uniformità" nelle informazioni pubblicate sui siti web dei diversi consolati italiani "genera confusione e trattamenti differenziati, aggravando le difficoltà di accesso alle procedure. Una maggiore chiarezza e uniformità delle indicazioni online rappresenta un prerequisito essenziale per tutelare il diritto dei cittadini a un'informazione trasparente e uniforme, evitando disuguaglianze di trattamento tra i connazionali residenti nelle diverse circoscrizioni consolari".

La Senatrice eletta all'estero ha quindi chiesto al Ministro Tajani "indicazioni chiare, precise e aggiornate, corredate da link diretti alle procedure e alla modulistica necessaria per il riacquisto della cittadinanza italiana, e di utilizzare un modulo unico e uniforme per la presentazione delle relative

domande, in modo che ogni cittadino, indipendentemente dal Consolato di competenza, possa contare sulle stesse informazioni, sullo stesso modello di domanda e su istruzioni omogenee". Inoltre, ha chiesto al Ministro se "sia a conoscenza" di questi problemi e "se li ritenga coerenti con il mandato e i compiti istituzionali attribuiti ai Consolati italiani all'estero". Infine, ha chiesto se il Ministro "intenda adottare o promuovere direttive o circolari per uniformare e garantire la fornitura di un servizio minimo di consulenza informativa sulle pratiche di cittadinanza presso tutte le sedi consolari in modo che ogni cittadino riceva risposte tempestive e corrette alle proprie richieste". E ha chiesto anche "quali iniziative intenda intraprendere per assicurare che i cittadini italiani all'estero possano accedere a un'informazione chiara, completa e aggiornata in materia di cittadinanza, anche alla luce della complessità delle recenti modifiche normative". (...)

Tre italo-canadesi insigniti dell'Ordine del Canada

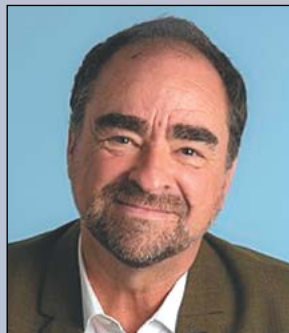
OTTAWA – Il 30 giugno scorso, durante una cerimonia ufficiale, la Governatrice Generale **Mary Simon** ha insignito dell'Ordine del Canada, uno dei più alti riconoscimenti civili del Paese, 2 Compagni, 19 Ufficiali e 62 Membri. Istituito nel 1967, l'Ordine del Canada premia cittadini che, con il loro talento, lavoro e impegno, hanno contribuito a migliorare la società canadese in diversi settori, dalla cultura alla scienza, dall'economia al sociale. Dal giorno della sua creazione, oltre 8.200 persone sono state insignite di questo prestigioso titolo, che rappresenta il cuore del sistema onorifico canadese. Tra i premiati figurano tre italo-canadesi che si sono distinti nei loro campi.



Barry Frederick Lorenzetti



Vincenzo Pietropaolo



Michel Rabagliati

Barry Frederick Lorenzetti, di Montréal, è stato nominato Membro dell'Ordine del Canada per il suo ruolo di rilievo nell'industria assicurativa canadese. Fondatore, presidente e amministratore delegato di *BFL CANADA* dal 1987, Lorenzetti è riconosciuto come uno degli imprenditori più influenti del settore. Filantropo attivo, ha creato la *Fondazione Barry F. Lorenzetti* per migliorare i servizi di salute mentale in Canada e ha promosso l'imprenditoria femminile fondando il *Barry F. Lorenzetti Centre for Women in Entrepreneurship and Leadership* presso la *John Molson School of Business* dell'Università Concordia. Inoltre, sostiene l'accesso allo sport per tutti, collaborando con la *Hockey Canada Foundation* e con il *Centre 21.02*, primo centro ad alte prestazioni per l'hockey femminile in Québec.

Vincenzo Pietropaolo, di Toronto, è stato nominato Membro dell'Ordine per il suo straordinario contributo come fotografo documentarista sociale. Attraverso numerose pubblicazioni dedicate a comunità, fede, cultura, giustizia sociale e condizione umana, Pietropaolo ha saputo offrire uno sguardo autentico sul multiculturalismo canadese. Le sue opere sono state esposte e pubblicate sia in Canada che a livello internazionale.

Michel Rabagliati, di Montréal, è stato nominato Membro dell'Ordine ed è anche insignito dell'Ordine del Québec. Rabagliati è considerato uno dei fumettisti più prolifici del Paese. Attraverso il suo personaggio più celebre, Paul, ha saputo raccontare la vita quotidiana e le aspirazioni della gente comune, contribuendo a far conoscere la cultura canadese del fumetto sulla scena internazionale.

LUTTO NELLA COMUNITÀ

Addio a Francesco Bellini, genio italo-canadese della farmaceutica

MONTREAL – Un grave lutto scuote la Comunità italo-canadese e il mondo scientifico internazionale. Il 10 luglio scorso si è spento, all'età di 77 anni, **Francesco Bellini**, imprenditore visionario, ricercatore e Cavaliere del Lavoro. Bellini si trovava a Calgary quando, due giorni prima era stato colpito da un arresto cardiocircolatorio improvviso. Ricoverato in condizioni gravissime, non si è più ripreso. Nato ad Ascoli Piceno il 20 novembre 1947, si era trasferito in Canada nel 1967. Laureato in Scienze alla Concordia e dottore in Chimica organica all'Università del New Brunswick, aveva iniziato la sua carriera come ricercatore farmaceutico. Nel 1986 co-fondò *BioChem Pharma*, guidandola fino al 2001. Sotto la sua leadership fu sviluppato l'antivirale 3TC (Epivir), uno dei primi farmaci efficaci contro l'HIV, oltre a importanti trattamenti per l'epatite B. Dopo la vendita di *BioChem* a *Shire*, fondò *Picchio International*, holding che comprendeva aziende biotecnologiche come *Bellus Health*, *ViroChem Pharma* e *Klox Technologies*, continuando a innovare nel campo della salute. Autore di oltre 25 brevetti, ricevette riconoscimenti prestigiosi come il titolo di Grande Ufficiale al Merito della Repubblica Italiana e Cavaliere del Lavoro. Filantropo generoso, donò milioni di dollari a università, ospedali e centri di ricerca, in particolare alla *McGill University* per la realizzazione del *Life Sciences Complex*. Grande appassionato di calcio, dal 2014 al 2017 è stato Presidente dell'Ascoli Picchio F.C., mantenendo sempre vivo il legame con la sua terra d'origine. Sposato con Marisa, padre di Roberto e Carlo e nonno di Aria, Leo, Matteo e Marina, Bellini è stato presidente della *Picchio International*, la holding di famiglia con sede a Laval, in Québec, che controlla diverse società. Con la scomparsa di Francesco Bellini, il Canada e l'Italia perdono un uomo straordinario, che con umiltà, intelligenza e determinazione ha contribuito a migliorare la vita di milioni di persone nel mondo.



Francesco Bellini
1947 - 2025



DEALCOLATI

Ma può ancora essere chiamato vino?

Nel mondo del vino, ancorato alle tradizioni, al *terroir* e a gesti antichi, l'ultima moda sposa il laboratorio e la tecnologia che dealcolizza. Si chiama vino dealcolato ed è sostanzialmente un vino a cui l'alcol viene rimosso dopo la fermentazione. Il quale, però, non è un analcolico, bensì un vino che ha avuto alcol, ma che poi è stato letteralmente "svuotato". Un'operazione tecnologica complessa e costosa, accessibile solo alle grandi aziende dotate di impianti industriali avanzati o a

chi si può permettere di farselo produrre da altri.

Per dealcolizzare il vino si possono usare tre tecniche. La distillazione, l'osmosi inversa e l'evaporazione sotto vuoto.

La distillazione prevede una prima fase nella quale il vino passa in una colonna di distillazione alla temperatura di 30 gradi, che permette di estrarre con delicatezza dei composti molto volatili. In una seconda fase si ripete la stessa procedura per la rimozione della parte alcolica. Tuttavia, va detto che l'utilizzo di que-

sta tecnica fa sì che alcuni composti aromatici evaporino insieme all'alcol.

Con l'osmosi inversa, invece, si utilizzano membrane sottilissime che filtrano a pressioni elevate i composti aromatici e fenolici. Successivamente si elimina l'alcol dal vino attraverso un'ulteriore distillazione, e la quantità di acqua ottenuta attraverso questa tecnica viene nuovamente aggiunta al vino al fine di abbassare la componente alcolica. Un po' quando si dice "questo vino è un po' annacquato". Tuttavia, a parte la battuta, occorre tenere conto che, oltretutto, l'etanolo estratto dal vino non può essere riutilizzato in quanto, appunto, troppo diluito in acqua.

Infine, l'alcol viene fatto evaporare in ambiente sottovuoto attraverso dei "coni rotanti". La temperatura di

evaporazione dell'alcol etilico è inferiore rispetto a quella dell'acqua e, inoltre, l'ambiente sottovuoto abbassa la temperatura di evaporazione a circa 20 gradi, cosa che permette di eliminare l'alcol ma non l'acqua. Con questo sistema, però, solo una parte del vino viene totalmente dealcolizzata per contenere la perdita delle componenti aromatiche.

Spiegate, per quanto possibile, le varie tecniche, è bene sottolineare che una delle promesse di chi produce vini dealcolati è che il gusto rimanga per lo più inalterato. Ma com'è possibile se si va a rimuovere uno degli elementi portanti, appunto l'alcol, che, come ci dicono gli esperti, agisce da vettore aromatico e modifica la percezione gustativa? Infatti, si parla di aggiunta di "aromi naturali". Una dicitura

apparentemente rassicurante, ma che andrebbe indagata con attenzione per capire da dove arrivano e come vengono ottenuti.

A questo punto possiamo ancora parlare di vino? Quando il prodotto che ne risulta è una bevanda a base di vino, riadattata, ricostruita, trattata. Un compromesso spinto dal mercato, forse, ma ben distante dal concetto di naturalità che tanto va di moda. Ma il punto più critico, spesso eluso nella comunicazione promozionale di questi prodotti, è la sostenibilità. A parole i vini dealcolati sono una risposta alla domanda del consumatore, una scelta più salutare, una bevanda moderna ma, a conti fatti, il processo produttivo richiede un dispendio energetico importante, impianti sofisticati, trasporti e via dicendo.

Inoltre l'intero comparto dei piccoli produttori artigianali a questo punto è tagliato fuori non potendosi permettere un impianto a coni rotanti o un sistema a osmosi inversa. Se mai volessero tentare la via della dealcolizzazione, per ragioni commerciali, di marketing o di tentativo di penetrazione di mercati esteri, dovrebbero affidarsi a centri di servizio esteri, snaturando così la filiera corta e il controllo diretto sul prodotto, rinunciando all'identità del vino come espressione territoriale. Insomma, sembra proprio che chiamarli "analcolici" sia un errore, pensare che siano sostenibili un'illusione e sperare che siano alla portata di tutti, una distorsione.

I vini dealcolati sono una risposta industriale a una domanda globale, spinta da nuove sensibilità e mode salutistiche. Ma sono anche l'opposto di tutto ciò che il mondo del vino artigianale ha costruito negli ultimi trent'anni, vale a dire radicamento nel territorio, identità, processi semplici, manuali e trasparenti.

Dr Anthony Téoli Chiropraticien DC

514-382-0837

5772 rue Jean-Talon Est, St-Léonard

**Se soffrite di:**

- Artrite, artrosi
- borsite, tendinite
- stress, insonnia
- dolori al collo e alla schiena
- dolori alle braccia e alle gambe
- casi C.S.S.T, S.A.A.Q
- spalla, anca
- ginocchio, caviglia
- gravidanza, postura
- nervo schiacciato, sciatalgia
- ernia al disco,
- infortuni sportivi

La nostra riabilitazione eccellente e specialistica può aiutarvi a ritrovare e mantenere il vostro benessere.

ÉQUIPE **Orfeo.ca****Al servizio della comunità italiana dal 1992****SALVATORE ORFEO inc**

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca



RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1

*Da più di 35 anni al vostro servizio!***Controllo dell'udito gratuito**

(durata illimitata)

- Protesi acustiche
- Terminali auricolari
- Prototipi protettivi industriali
- Accessori per persone con problemi di udito
- Tappi per orecchie da nuoto
- Batterie - Riparazioni.

Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.

Per fissare un appuntamento**514 367-4530****1 866 690-4530**

Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7

8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9

Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 142
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8

Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2

Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3

**LINDA RHÉAUME**

Audioprothésiste inc.

Un servizio di qualità, un udito migliore.

linda-rheume.com

VIVERE LA CITTÀ

di **Antonio Serrafiore**

antonio@cittadino.ca

I Manetti Bros. incantano Montréal con due film all'ICFF

Un doppio evento dell'*International Contemporary Film Festival* ha visto i registi Antonio e Marco protagonisti al Parco Dante e al *Cinéma du Musée*

Montréal - L'11 e il 12 luglio saranno difficili da dimenticare per gli appassionati di cinema italiano a Montréal. Nell'ambito dell'ICFF, che anima l'estate della città ogni mercoledì fino al 27 agosto, due serate speciali hanno visto protagonisti i **Manetti Bros.** Antonio e Marco Manetti sono due registi italiani amatissimi per la serie tv *L'Ispettore Coliandro*, la trilogia di *Diabolik* e il musical *Ammore e malavita*, premiato con cinque *David di Donatello*, un *Ciak d'oro*, un *Nastro d'Argento* e il *Premio Pasinetti* a Venezia.

Il loro arrivo a Montréal è stato salutato da un rinfresco allestito nella sede della *Petite Italie* dalla *Caisse Populaire Canadienne Italienne Desjardins*, uno degli sponsor principali del festival, organizzato da *Vision Méditerranéenne*, con la collaborazione del **Consolato Generale d'Italia a Montréal**. Presenti il Direttore Generale **Mariano De Carolis**, la Direttrice dei servizi alla clientela e dello sviluppo **Michelina Lavoratore** e altri vertici dell'istituzione finan-



Francesco Esposito presenta la commedia *U.S. Palmese* dei Manetti Bros. al *Cinéma du Musée*

Foto: Vittoria Zorfini - Radio CFMB 1280 AM

ziaria. A seguire, si è tenuta la proiezione – eccezionalmente di venerdì per l'occasione – nel suggestivo Parco Dante del film *Ammore e malavita*. Sia prima che dopo, Antonio e Marco Manetti si sono intrattenuti col pubblico, entusiasta non solo per il film, ma anche per la disponibilità e la simpatia dei due registi.

Il giorno seguente, al *Cinéma du Musée*, è toccato alla loro nuova commedia, *U.S. Palmese*, già lanciata in Italia lo scorso marzo, introdotta da un elegante *cocktail* curato nei minimi dettagli dalla **Mariniello Consulting**. Numerosi gli ospiti istituzionali: l'Ambasciatore

d'Italia a Ottawa, **Alessandro Cattaneo**, il Console Commerciale d'Italia a Montréal, **Fortunato Mangiola**; la Console Generale del Belgio, **Bernadette Scheid**; rappresentanti dei Consolati di Ungheria e Polonia; la Direttrice dei Servizi alla clientela e dello Sviluppo aziendale della *Caisse Populaire Canadienne Italienne Desjardins*, **Michelina Lavoratore**, la Presidente del Com.It.ES di Montréal, **Anna Colarusso**; il Presidente dell'*Associazione Italo-Canadese del West Island*, **Egidio Vincelli**; e numerosi artisti del panorama locale e internazionale.

Dopo i saluti iniziali, il

Direttore artistico del festival **Francesco Esposito** ha lasciato la parola all'**Ambasciatore Cattaneo**, che ha sottolineato il valore del Festival del Cinema Italiano Contemporaneo: "Un evento che valorizza la ricchezza artistica dell'Italia dei nostri giorni all'interno del contesto dinamico e multiculturale di Montréal, del Québec e del Canada". Ha poi sottolineato come l'ICFF sia "diventato un punto di riferimento per la politica culturale dell'Ambasciata, offrendo l'opportunità di riflettere sulle tendenze, i messaggi, i valori e le visioni progettuali dell'Italia contemporanea".

Spazio poi ai **Manetti Bros.**, che hanno brevemente presentato il film.

In un'intervista a *Il Cittadino Canadese*, **Antonio Manetti** ha raccontato: "È la nostra prima volta a Montréal e siamo veramente felici di essere in questa bellissima città. Ci piace molto viaggiare, conoscere posti diversi, culture e tradizioni".

"Non sappiamo cosa aspettarci, ma sentiamo già vibrazioni positive. Speriamo proprio di essere sorpresi dalla metropoli e dalle persone".

Lo stile dei **Manetti Bros.** è riconoscibile per la libertà creativa e la mescolanza di generi: "Molti registi si concentrano su un solo genere, ma noi non ci sentiamo legati a uno solo. Ogni storia ci porta da una parte diversa: commedia, horror, crime, musical... Ogni volta partiamo da un foglio

storia che nasce dai nostri ricordi. Da piccoli passavamo l'estate a Palmi, il paese di nostra madre. Andavamo spesso a vedere gli allenamenti della squadra di calcio locale, la Palmese. Una volta un signore scherzando, disse: 'Se ogni abitante mette 200.000 lire, possiamo comprare Maradona'. Era una battuta, ma noi l'abbiamo trasformata in una commedia. Abbiamo creato un campione immaginario, moderno, per dare corpo a quel sogno collettivo".

Il film è anche un tributo al Sud: "Palmi è un paese che amiamo. Volevamo raccontare il Meridione non come luogo che deve essere aiutato, ma come luogo che può ispirare. Ha valori, bellezza, forza. È una storia di calcio che parla di riscatto, unione, comunità". E ha aggiunto: "È un ritorno all'amore per il calcio non professionistico, quello delle serie minori, dove



Il selfie scattato dai fratelli Manetti. Con loro, l'Ambasciatore Cattaneo e famiglia, il Console Mangiola e Francesco Esposito

contano la passione e l'attaccamento alla maglia".

Alla domanda sul rapporto tra l'allenatore e il fuoriclasse, Antonio ci ha risposto: "È importante, ma la chiave della storia è Don Vincenzo, un pensionato che sogna di comprare un campione e organizza una colletta. È lui il motore della vicenda, interpretato con grande umanità da Rocco Papaleo".

Entrambe le serate sono state un successo: pubblico numeroso e coinvolto, a dimostrazione che il cinema italiano sa ancora emozionare anche dall'altra parte dell'oceano.

Parlando di *U.S. Palmese*, Antonio ci ha spiegato: "È una

bianco". E ha precisato che "non amiamo lavorare su storie vere. Il nostro cinema parte dalla realtà, ma poi vira nella fantasia. Preferiamo costruire mondi nuovi che facciano sognare lo spettatore".

Il loro metodo di lavoro è frutto di una perfetta sinergia: "Facciamo tutto insieme, dall'idea alla scrittura, dal casting al montaggio. Sul set ci dividiamo i compiti: Marco dirige gli attori, io curo fotografia e immagine. Così lavoriamo in modo più veloce e chiaro con la troupe".



Il cocktail organizzato dalla Cassa Popolare Canadese-Italiana. Nella foto riconosciamo, da sx: Vittorio Giordano, Sonia Iasenza, Marino De Ciccio, Antonio Manetti, Francesco Esposito, Giuseppe Tuzolino, Michelina Lavoratore, Diana Gallo, Marco Manetti e Mariano De Carolis

Il prossimo appuntamento con l'ICFF è **mercoledì 16 luglio**, sempre al **Parco Dante**, con *Le bleu du caftan* di **Maryam Touzan**. Alle 20:00 concerto del trio *Les deux guitares*, seguito dalla proiezione alle 21:00.



ROSA ACOCELLA



Avete un nuovo prodotto e volete annunciarlo a tutti?
Volete aumentare le vostre vendite?
30 anni di esperienza al vostro servizio!

Chiamate CFMB 514-483-2362

Rosa Acocella: rosa.acocella@cfmbradio.com
Paolo Scala: scala@cfmbradio.com



PAOLO SCALA



ITALIANI A MONTRÉAL

Alberto Moccagatta dal Piemonte a Via Rail Canada

MONTRÉAL - Nato a Castellazzo Bormida, un paesino in provincia di Alessandria, **Alberto Moccagatta** si è poi laureato in Informatica all'Università degli Studi di Genova. "Subito dopo, ho cominciato a lavorare da *Esaote*, un'azienda genovese di apparecchiature mediche, dove avevo fatto uno *stage*. Diciamo che stavo bene. In seguito, però, sono venuto a sapere di un'opportunità di lavoro, che doveva essere temporanea, di sei mesi, da *Cascades*, che produce carta, cartone, *packaging* e imballaggi. È una vera istituzione

in Québec. Nel 2011 sono arrivato quindi a Kingsey Falls! Dal nome mi sono detto si parlerà in inglese, e invece...". Da un piccolo paese del Piemonte ad un piccolo paese del Québec, Alberto inizia da *Cascades* come programmatore informatico, secondo la sua formazione. Poi diventa analista e, dopo 7 anni, dall'informatica passa alla finanza, diventando direttore credito clienti. "Mi hanno cresciuto, insegnato il francese, insegnato a lavorare, insegnato il Québec... Christian Dubé [attuale Ministro della Sanità del

governo Legault] era il direttore finanziario dell'azienda, nonché presidente della filiale *Cascades Europe*, la cui sede centrale si trova in Italia. Una bravissima persona, molto apprezzata. Sono rimasto fino al 2019. Ho adorato il *Centre-du-Québec*, è una zona bellissima. Ma era arrivato il momento di vedere altro...". Infatti Alberto arriva a Montréal per lavorare alla *CCM Hockey*, che produce pattini, bastoni, caschi, protezioni, attrezzature e abbigliamento per la disciplina sportiva. "Oggettivamente, la posizione che ho avuto da *CCM*

Hockey come tesoriere, a 35 anni... in Italia non l'avrei mai potuta ottenere, forse neanche a 50 anni. Di lì a poco, però, è iniziata la pandemia e io sono stato uno dei primi casi positivi atterrati in Québec tornato dall'Italia... quello è stato un periodo di sopravvivenza: ho lavorato tantissimo da casa, da solo, senza interazione umana, ed ho sentito tutta la crisi del settore perché non si poteva più giocare a hockey...". Arriva poi la volta di *Logistec Corporation*, che cura la gestione di un'ottantina di porti in Nord America, tra

cui quello di Montréal. "Anche lì mi occupavo di tutte le operazioni finanziarie dell'azienda. Poi *Logistec* è stata venduta ad un fondo di investimento americano e questo mi ha trasmesso incertezza. Mi sono candidato, quindi, per una posizione da *Senior Director - Accounting Operations* a *Via Rail Canada*. Dopo molti mesi e diversi step, mi hanno assunto. Mi piace lavorare per le ferrovie dello Stato federale. I treni uniscono questo enorme paese... la vedo in un modo molto romantico. Poi è una compagnia con una *mission*,



un bell'approccio, seria, ben gestita. Tutti lavorano con grande senso di responsabilità, consapevoli di usare fondi pubblici". Con umiltà, entusiasmo e gratitudine, e anche consapevolezza, Alberto parla di una realtà, quella del Canada e del Québec, che gli ha offerto opportunità e percorsi incredibili. Oggi vive nel *Plateau-Mont-Royal*, un quartiere notoriamente abitato dai francesi. "Per i miei primi 9 anni in Québec non ho avuto nessun contatto con gli italiani. Ero l'unico nel centro della Provincia. Anche a Montréal non ho molti contatti con la Comunità italiana, ho per lo più amici locali. Casa mi manca tantissimo. Penso sempre di tornare in Italia, ma in realtà non sono sicuro di volerlo fare. Quello da *expat* mi sembra un processo di adattamento che forse non finirà mai, ma allo stesso tempo mi ritengo fortunato di essere stato accolto così calorosamente dagli amici e dalle compagnie per cui ho lavorato".

DECEMBER ROSE: nuovo album, nuovo studio, stessa passione per la musica

La cantautrice italo-canadese lancia il suo nuovo album estivo *Happy Go Lucky* e apre il suo nuovo studio a Ville d'Anjou

MONTRÉAL - Rosamaria La Posta, meglio conosciuta con il suo nome d'arte **December Rose**, sta vivendo un'estate carica di novità: lo scorso **17 giugno è stato lanciato** il suo nuovo album *Happy Go Lucky*, una raccolta di canzoni pop, fresche e vivaci, pensata per accompagnare le giornate più luminose dell'anno.

Anticipato dal singolo *Kind of Woman* lanciato lo scorso **4 aprile**, l'album esprime un chiaro cambio di tono rispetto alle atmosfere più intense e malinconiche che han-



no caratterizzato i lavori precedenti dell'artista. L'obiettivo? Raggiungere un pubblico più ampio con testi che parlano sempre di identità e crescita personale, ma in modo più aperto e solare.

In parallelo all'uscita dell'album, December Rose ha annunciato il trasferimento nel suo nuovo spazio creativo: i **December Rose Studios**, a **Ville d'Anjou**. Il nuovo studio è ora disponibile per lezioni di canto, pianoforte, scrittura di canzoni, teoria musicale, preparazione per audizioni, registrazioni e tuto-

raggio artistico. Le lezioni possono svolgersi sia in presenza che online.

Oltre alla produzione musicale e all'insegnamento, December Rose è sempre attivissima sui social (@decemberrosemusic in tutti i canali) e continua a collaborare con altri artisti della scena canadese. Non mancano gli appuntamenti dal vivo: il prossimo sarà il **15 agosto a Promenade Fleury**, nell'ambito dell'**ItalFestMTL 2025**, dove si esibirà insieme alla **Soul Station Orchestra**. Un ritorno in grande stile dopo aver ricoperto il ruolo di portavoce del festival nell'edizione 2023.

Tra musica, insegnamento e performance dal vivo, December Rose conferma la sua versatilità e la sua continua crescita artistica, restando sempre fedele a se stessa. Con *Happy Go Lucky*, avvia una nuova fase del suo percorso professionale tra nuove canzoni, ulteriori proposte formative e tanti palchi da calcare. (A.S.)

Per maggiori informazioni, contattate direttamente l'artista via email all'indirizzo decemberrocestudios@gmail.com o consultate il sito internet ufficiale www.decemberrocestudios.com

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Farrace

Notary · Notaire · Notaio



Me Francesco Cavaleri, B.A., L.L.B

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116

Télé.: (514) 722-1386

Courriel: fcavaleri@notarius.net

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers

Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.

Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B.

Me Brigitte Lacroix, L.L.B.

Me Chanel Munizaga, L.L.B.

Me Josie Scianguola, B.A., L.L.B.

Me Dora Hilario, L.L.B.

Me Vladimir David

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo **studio Fallerini**.Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero creditiComplexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1

514 259-7090

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ Italia ■ Canada

Via Caselle, 3
83030, Taurasi (Av) - Italy

E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com

91 Birkdale Rd,

M1P3R6, Toronto (Canada)

+ 1 416 878-6181

SUCCESIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

T. 514.253.9833

gdecobellis@notarius.net

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Me Giuseppe Decobellis

Notaio e consigliere giuridico

Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio

Solo su appuntamento

Immaginiamo il futuro insieme: l'appello della Fondazione

La Fondazione Comunitaria Italo-Canadese invita la Comunità a programmare il domani: forum pubblici per celebrare il 50° anniversario



Italo-Canadese
è tradizione.

MONTREAL – In occasione del suo 50° anniversario, la Fondazione Comunitaria Italo-Canadese invita la Comunità a riunirsi, riflettere sul passato e immaginare con coraggio il futuro. Per celebrare questo importante traguardo, la Fondazione promuove una serie di forum pubblici dedicati ad ascoltare, creare connessioni e costruire insieme una visione collettiva per le prossime generazioni. Questi incontri non sono semplici riunioni, ma un invito sincero a condividere la propria voce, le proprie esperienze e le proprie speranze per l'avvenire della nostra Comunità.

I primi due forum si terranno:

- **Martedì 15 luglio, alle ore 19:00**, presso il Centro Leonardo da Vinci (8370 Boulevard Lacordaire, Saint-Léonard).
- **Giovedì 17 luglio, alle ore 19:00**, presso lo Sheraton Laval (2440 Autoroute des Laurentides, Laval).

Nel corso degli eventi saranno offerti caffè e rinfreschi. Inoltre, tutti i partecipanti avranno la possibilità di vincere un iPad semplicemente prendendo parte all'iniziativa. L'ingresso è gratuito e aperto a tutti.

Da cinquant'anni, la Fondazione sostiene la vita culturale, sociale ed economica degli italo-canadesi in Québec. Ora, guardando al futuro, ci chiediamo: *cosa conta davvero per voi, oggi? Cosa desiderate per i vostri genitori, figli e nipoti? Che ruolo dovrebbero avere le nostre istituzioni, la lingua e il patrimonio culturale negli anni a venire?*

“La nostra storia – ha dichiarato il Presidente della Fondazione, Joseph Broccolini – è fatta di coraggio, impegno e amore per le nostre radici. Questi forum rappresentano un'occasione per rendere omaggio a chi ci ha preceduto e per costruire qualcosa di dura-



Italo-Canadese
è forza.

turo per chi verrà dopo di noi”.

I forum affronteranno temi fondamentali come il coinvolgimento dei giovani, il sostegno agli anziani, l'identità culturale, l'istruzione e le strategie per mantenere viva e unita la nostra Comunità in un mondo in continua evoluzione. I contributi raccolti saranno utilizzati per redigere un rapporto provinciale che guiderà la Fondazione e altri leader nel definire le priorità del prossimo futuro.

Stiamo investendo nella comunità. Aiutaci a finanziare ciò che conta per te. Il futuro della nostra Comunità appartiene a tutti noi. Immaginatelo insieme.

Per confermare la partecipazione o ricevere ulteriori informazioni, visitate italianfoundation.ca/community oppure scrivete a info@italianfoundation.ca.



Italo-Canadese è identità.



Investiamo nella comunità. Dicci cosa conta per te.

La Fondazione Italiana vuole sapere di cosa ha bisogno la nostra comunità.

Fai sentire la tua voce per rafforzare il futuro della nostra comunità partecipando ai nostri forum pubblici durante l'estate.

Partecipate a un forum pubblico e potrete vincere un iPad.

UNISCITI A NOI

15 LUGLIO 19.00 **CENTRE LEONARDO DA VINCI**
8370 BLVD LACORDAIRE, MONTRÉAL, QC H1R 3Y6

17 LUGLIO 19.00 **SHERATON LAVAL**
2440 AUTOROUTE LAURENTIEN, LAVAL, QC H7T 1X5

PER SAPERNE DI PIÙ: ITALIANFOUNDATION.CA/COMMUNITY



Siamo entusiasti di accogliervi in uno dei nostri supermercati di quartiere, che vi offrono un servizio caloroso e cibo di altissima qualità!

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 16 a domenica 20 luglio 2025



@groupelagoria | www.groupelagoria.ca

Ciliegie rosse 4.39/kg **1.99** LB

Pere 'Bartlett' 2.18/kg **0.99** LB

CONFEZIONE FAMIGLIA **Peperoni rossi** 3.28/kg **1.49** LB

SOLAMENTE MER - GIO - VEN

GRANDE CALIBRO **Ananas** Gr.5 **3.99** L'UNA

Cetrioli inglesi **3/3.99**

Pomodori a grappolo 2.18/kg **0.99** LB

Lattuga romana **2/5.99**

CONFEZIONE FAMIGLIA **Uva rossa senza semi** 2.18/kg **0.99** LB

Mango **7.99** LA CASSA

Pecorino romano 'Lupa' 38.55\$/kg **17.49** LB

Provolone 'Trentin' (dolce o piccante) 200 g **4.99** L'UNO

Mozzarella di bufala 'Cilento' 200 g **4.99** L'UNA

Tuma 'Saputo' 17.90 \$/kg **8.12** LB

Prosciutto cotto 'Casa Italia' o Capocollo 'Mastro' 15.41 \$/kg **6.99** LB

Mortadella 'Mastro' 15.41 \$/kg **6.99** LB

Prosciutto italiano 'Fumagalli' 38.55 \$/kg **17.49** LB

Hot Dog 'Stampede' 900 g **4.99** L'UNO

Mei nostri negozi solo carni e pesce canadesi!

Salsiccia di maiale fatta in casa 10.99 \$/kg **4.99** LB

CONFEZIONE FAMIGLIA **Costine laterali di maiale** 6.59 \$/kg **2.99** LB

Hamburger di bavetta di manzo condita 19.82 \$/kg **8.99** LB

Scaloppine di pollo 22.02 \$/kg **9.99** LB

Souvlaki fresco di pollo 22.02 \$/kg **9.99** LB

WOW SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 21 E MARTEDÌ 22 LUGLIO

Arrosti di spalla d'agnello del Québec 22.02 \$/kg **9.99** LB

Costolette di maiale (Babyback Ribs) 10.99 \$/kg **4.99** LB

CONCENTRATO di pomodoro 'Cipriani' - 340g **3.49** IL BARATTOLO

Pasta 'Rummo' 500g **2.99** IL PACCO

Torte di una libbra 'Lafrenaie' Diverse varietà **12.99** L'UNA

Bagels 'Hinnawi Bros' **8.99** IL PACCO

Gamberi 'Marina Del Rey' 16/20 340g **7.99** IL PACCO

Olio extra vergine d'oliva 'Levante' 1L **12.99** LA BOTTIGLIA

Granita 'Pierino' 1L **8.99** LA VASCHETTA

Chinotto 'Brio' 12 X 355 ML **14.99** LA CASSA

Acqua 'Sant'Anna' 6 X 1.5 LITRI **8.99** LA CASSA

Birra 'Peroni' 6 X 355 ML **13.99** LA CASSA

SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 21 E MARTEDÌ 22 LUGLIO

Tovaglioli 'White Swan' 1100 pezzi **8.99** IL PACCO

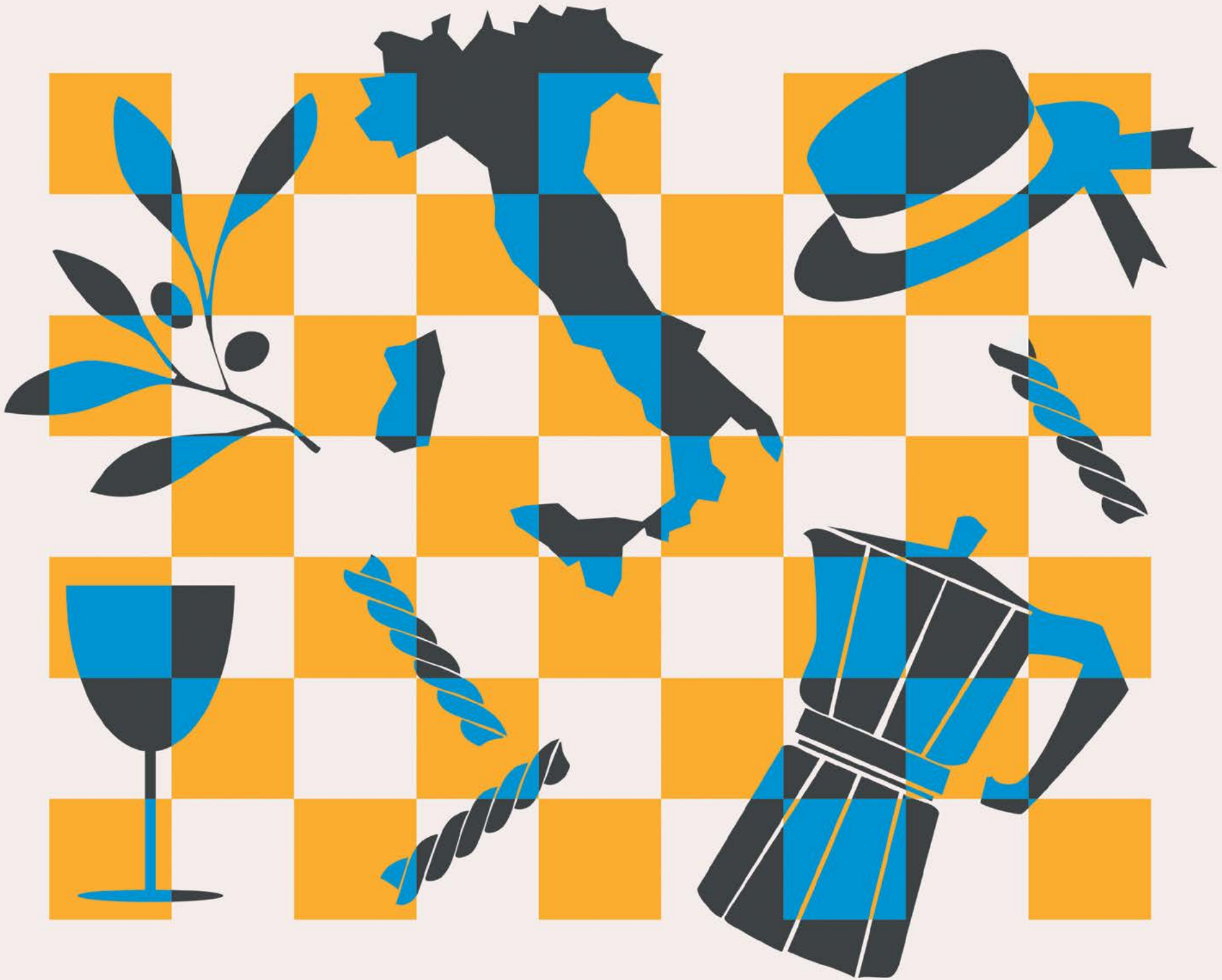
Candeggina (Javel) 'La Parisienne' 3.6 L **3.49** L'UNO

ital fest mtl



8 → 17 agosto
2025

BROCCOLINI



Canada 

Québec 

Montréal 



Piccola Italia

(8 → 10 agosto)

Rosa Laricchiuta • Stuck On Planet Earth • Housefly Hum • Dominica Merola
David Segreti Band • Izzo Blues Coalition • Mike Melino • Chloe Chamendi
Alicia Santangelo • Georgia Andreozzi • FMRADIO • Paolo Stante
Moda Sotto le Stelle • Serata Lirica

Promenade Fleury

(15 agosto)

December Rose avec SoulStation Orchestra • Groovetown Latin Band
David Segreti Band • Thomas Postigo • FM Radio • Gianni Bodo • Albi • Sir Gio

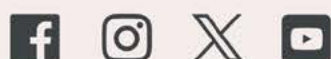
Saint-Léonard

(16 → 17 agosto)

Cabaret • Dominica Merola • Matt Von • Orchestra CLDV • Alexander Gabriel
Brigitte Pace • Marco Sanelli • Gianna



Per maggiori informazioni: italfestmtl.ca



Sotto il patrocinio del senatore Tony Loffreda



Lo spettacolo teatrale è andato in scena il 13 e 14 giugno alla Casa d'Italia

Grande successo per 7 Ways to Say, Ti Amo



Gli attori sul palco della Casa d'Italia in una scena del pezzo teatrale *7 Ways to Say, Ti Amo* (FOTOGRAFIA OFFI)

MONTREAL – Lunghi applausi carichi di emozione hanno accompagnato lo spettacolo teatrale *7 Ways to Say, Ti Amo*, organizzato dall'Ordine Figli e Figlie d'Italia (OFFI) e andato in scena venerdì 13 e sabato 14 giugno nella sala delle Celebrazioni della Casa d'Italia. Entrambe le serate hanno registrato il tutto esaurito, confermando il meritato successo di critica e di pubblico. La commedia romantica e drammatica, scritta da **Mary Melfi** e diretta da **Leo Sama**, si è rivelata commovente, intensa ed emozionante, in un continuo equilibrio tra impegno e leggerezza, frutto di mesi di lavoro ma anche di divertimento. La performance, coinvolgente e ricca di sorprese, ha offerto riflessioni profonde sulla condizione umana, sulle relazioni, sui sentimenti e sui drammi personali, esplorando la bellezza e la complessità dell'innamorarsi una seconda volta. La regia esigente e precisa, unita a una ricercata colonna sonora, ha valorizzato le interpretazioni di **Julie Montpetit** (Tina De Luca), **Santino Credali** (Dott. Francesco Marino) e **Paolo De Paolo** (fantasma di Tom Dixon), che hanno portato in scena talento, passione e ma-

rità artistica. L'opera, scritta anni fa da Mary Melfi, analizza le sfumature di una relazione nata quando l'amore sembra ormai impossibile. La non più giovane coppia protagonista della commedia è formata dal dottor Francesco Marino, psicologo clinico, e da Tina De Luca, segretaria di studio. Entrambi sono italo-canadesi di seconda generazione, alle prese con il proprio bagaglio personale e con le aspettative culturali legate alle loro origini: Francesco deve affrontare il trauma del tradimento della sua ex moglie, mentre Tina rimane emotivamente legata al marito defunto, Tom Dixon, che continua ad apparirle offrendo consigli non richiesti. A questo si aggiungono le tensioni irrisolte con l'autoritario padre italiano. Quando Francesco e Tina si avvicinano, formano un'affascinante alleanza alla ricerca di una guarigione emotiva. Ma può l'amicizia trasformarsi in amore? E l'amore più forte si fonda sull'amicizia o sulla passione? Sono queste le domande che Mary Melfi aveva già esplorato in alcune delle sue opere precedenti, come *My Italian Wife*, messo in scena dall'OFFI nel 2015 sempre con la regia di Leo Sama. L'evento

è stato realizzato grazie al contributo generoso di sponsor e donatori, il cui sostegno è stato pubblicamente riconosciuto dal Presidente dell'Ordine Figli e Figlie d'Italia, **Giuseppe Frattino**, durante il suo intervento di apertura.

L'autrice **Mary Melfi** ha raccontato: *7 Ways to Say, Ti Amo* è ispirato in parte alla mia vita. Come Tina, anche io ho perso un marito affettuoso



Sul palco della Casa d'Italia. Da sinistra: **Joe Fratino**, Presidente OFFI, **Mary Melfi**, autrice del pezzo teatrale, gli attori **Paolo Di Paolo**, **Julie Montpetit**, **Santino Credali** e **Leo Sama**, direttore artistico (FOTOGRAFIA OFFI)

e ho avuto una seconda possibilità. In realtà, ho avuto due seconde possibilità: dopo la morte di mio marito e quella di un partner di dieci anni, ho incontrato un altro uomo da amare. Credo che con coraggio e audacia anche chi è avanti con gli anni possa ritrovare l'amore, superando la paura di non incontrare più la persona giusta. Molti dettagli del testo vengono da storie di amici e

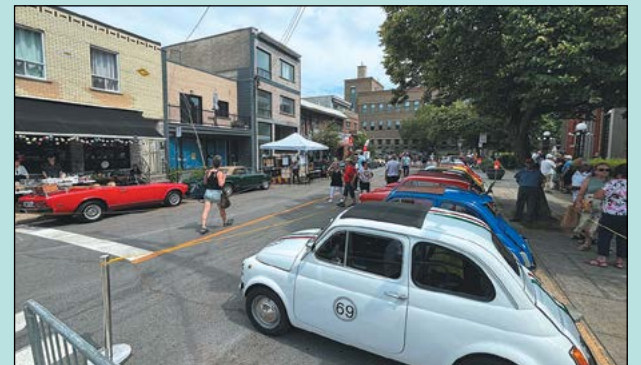
familiari: gli scrittori ascoltano, raccolgono e rimodellano per creare storie che suonino vere".

Il regista **Leo Sama** ha sottolineato: "Adattare un'opera teatrale per renderla più concisa richiede scelte difficili. Bisogna eliminare il superfluo senza compromettere i temi essenziali, mantenendo coerenza e integrità dell'opera. È un processo delicato ma necessario per non perdere l'atten-

zione di un pubblico sempre più esigente. Se ci sono riuscito, lo lascio giudicare agli spettatori".

Alla luce dei numerosi commenti di apprezzamento, l'Ordine Figli e Figlie d'Italia ha potuto constatare *7 Ways to Say, Ti Amo* è stato accolto con entusiasmo, generando già richieste per nuovi eventi teatrali mirati a celebrare la cultura italo-canadese con orgoglio.

Ital Auto Fest: il trionfo delle auto italiane a Montréal



MONTREAL – Sabato 6 luglio, la Piccola Italia si è riempita di colori, suoni e motori ruggenti grazie all'*Ital Auto Fest*, la più grande esposizione di automobili italiane della città. Rue Dante, chiusa al traffico tra boulevard Saint-Laurent e rue Henri-Julien, si è trasformata in un vero museo a cielo aperto, attirando centinaia di famiglie, appassionati e curiosi. Organizzato in collaborazione con la *Société de développement commercial de la Petite Italie* e il *Club Ferrari Montreal* e con il patrocinio dell'arrondissement di Rosemont-La Petite-Patrie, l'evento ha messo in mostra oltre 100 modelli, dalle iconiche **Fiat 500** alle eleganti **Alfa Romeo**, dalle potenti **Ferrari** e **Maserati** fino alle intramontabili **Lamborghini**. Tra i veicoli più ammirati, anche la **Maserati dei Carabinieri** e un suggestivo **autobus Ferrari**, che hanno conquistato l'attenzione dei presenti insieme a splendidi esemplari sia moderni che d'epoca, veri capolavori dell'ingegneria e del design italiani.



"Un altro incredibile successo!", ha commentato **Marino De Ciccio**, uno dei principali organizzatori, sottolineando come questa giornata celebri non solo l'eccellenza automobilistica, ma anche l'orgoglio culturale della comunità italo-canadese. L'atmosfera di festa ha coinvolto l'intero quartiere: ristoranti, gelaterie e caffè sono rimasti pieni fino a sera, mentre famiglie e bambini si fermavano ad ammirare ogni dettaglio delle auto in esposizione. L'accesso gratuito ha permesso a tutti di vivere da vicino questa esperienza unica, confermando l'*Ital Auto Fest* come appuntamento imprescindibile dell'estate montrealese.

MUSICA MAESTRO

Disco Mobile

avec M/C

ANGELO CECERE
e DJ Lina Di Rienzo

Pour toutes les occasions

Animation et Jeux de lumières

514-771-7970



Il Club L'Âge d'Or di Pompei celebra la Festa del Canada

Servizio fotografico: Sara Barone



MONTRÉAL - Domenica 30 giugno, alle ore 12, il Club L'Âge d'Or di Pompei ha organizzato una vibrante celebrazione in occasione della Festa del Canada. L'evento si è svolto nello chalet del Parc des Hirondelles, attirando oltre 70 persone, tra soci e ospiti speciali. La festa, infatti, ha visto la partecipazione di importanti rappresentanti istituzionali, come i consiglieri comunali di Montréal Nord, **Chantal Rossi** e **Jean Marc Poirier**, ed una rappresentante di **Madwa-Nika Cadet**, deputata provinciale del Partito Liberale eletta nella contea di Bourassa-Sauvé. La loro pre-



senza ha messo in evidenza il rispetto e la stima di cui gode la Comunità italo-canadese e l'importanza di occasioni di aggregazione come questa per ribadire la centralità. L'ospite d'onore della giornata è stato il **Dr. Anthony Teoli**, noto chiropratico con clinica al 5772 di Jean Talon Est, che ha portato il suo saluto e ha sottolineato l'importanza del benessere fisico e sociale nella vita degli anziani. La giornata è stata animata da musica e momenti di socializzazione, offrendo

un'occasione speciale per rafforzare i legami comunitari e celebrare insieme la cultura e i valori canadesi. Con questa iniziativa, il Club L'Âge d'Or di Pompei conferma il

suo impegno nel promuovere la partecipazione attiva e il benessere della comunità, confermandosi come un punto di riferimento per gli anziani e le famiglie di Montréal-Nord.

LA LETTRICE DEL CITTADINO



Questa settimana a tenerci compagnia è **Rosa Valeri Peruta**, giovane e brillante stagista presso l'Istituto Italiano di Cultura di Montréal. Rosa è iscritta al secondo anno della Laurea Magistrale in *Intercultural Studies in Languages and Literatures* all'Università degli Studi di Bergamo e, tra una pausa e l'altra sul lavoro, non perde occasione per sfogliare le pagine del nostro settimanale. Per lei, *Il Cittadino* è un piccolo angolo d'Italia: un modo per restare connessa al Belpaese e per scoprire tutto ciò che accade nella vivace comunità tricolore della metropoli quebecchese. Buona lettrata, Rosa... e buona permanenza a Montréal!

Cari lettori/lettrici, inviate la vostra foto mentre leggete il Cittadino all'indirizzo e-mail: journal@cittadino.ca. Sarà un piacere pubblicarla sui nostri social e sul giornale.

Festa della Madonna di Monserrato a Montréal



MONTRÉAL – Domenica 6 luglio, nella chiesa del Monte Carmelo a Saint-Léonard, la Comunità di Vallelonga si è riunita per la Festa della Madonna di Monserrato, una tradizione che ogni anno rinnova fede e legami. Il culto, originario di Barcellona e radicato a Vallelonga (Vibo Valentia) da secoli, arrivò a Montréal nel 1989, quando venne fondato il Comitato Monserratino. Il comitato costitutivo era formato da: **Enzo, Diana e Maria Galati, Nazzareno Vallone, Vincenza Santaguida e Nicola Maneli**. Tre anni dopo, nel 1992, giunse la maestosa statua della Madonna, accolta con grande devozione. "Il suo sguardo materno – ha detto il Prof. **Vincenzo Galati** durante la cerimonia – ha rappresentato per i suoi devoti vincolo di speranza, fratellanza e fede perenne". Nel 2010, il compito di diffondere il culto fu affidato a **Maria e Bruno Petrace**, ricordato con affetto per la sua recente scomparsa. Alla funzione liturgica di quest'anno erano presenti: **Vincenzo, Santino, Diana Lalonde, Michael, Rachel ed Eva Galati, Nazzareno Vallone, Paolo Casullo, Domenico Di Dio, Margherita e Mariana Petrace, Natale ed Enza Gagliardi, Giovanna e Maria Porcelli** (quest'ultima Presidente del Comitato Religioso), e **Vincenza Santaguida**. La celebrazione si è conclusa in un clima di raccoglimento e devozione, segno di un legame che unisce generazioni sotto lo sguardo materno della Madonna di Monserrato.

APPUNTAMENTI

Congresso annuale dei Testimoni di Geova a Toronto

Molti membri della Comunità sono interessati a temi di fede e spiritualità. Per questo motivo, i Testimoni di Geova invitano tutti a partecipare alla loro serie annuale di congressi globali, che quest'anno ha come tema "Pura adorazione!". L'evento si svolgerà **dal 1 al 3 agosto 2025** presso l'*Hilton Meadowvale* di Mississauga, vicino a Toronto, e sarà in lingua italiana. Durante questi tre giorni, verranno approfonditi il significato e l'importanza della sincera riverenza e adorazione. Nel 2024, quasi 11 milioni di persone hanno partecipato a più di 6.000 congressi organizzati dai Testimoni di Geova in tutto il mondo. L'ingresso è gratuito e aperto a tutti. Per maggiori informazioni su questo congresso, potete contattare telefonicamente **Dany James Esperanza** al **514-616-1311** oppure via email all'indirizzo desperanza@jw.org. Per trovare il congresso più vicino a voi, invece, visitate il sito web jw.org, nella sezione Chi siamo > Congressi.

Festa per il 40° anniversario di San Gabriele dell'Addolorata

Il comitato dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata invita la Comunità a partecipare alla festa patronale che celebra questo giovane Santo passionista, patrono della gioventù studiosa e modello di vita cristiana. La festa si terrà **domenica 3 agosto 2025** presso il Parco d'Abruzzo, situato al 1483 Francesco Possenti, Sainte-Julienne. La giornata inizierà alle 10:30 con la tradizionale processione, seguita alle 11:00 dalla Santa Messa, celebrata dai Padri André Chevalier e Don Bosco. Dopo la celebrazione liturgica, alle 12:00, verrà servito un pranzo caldo, occasione di fraternità per rinnovare legami di amicizia e condivisione. La festa proseguirà con un pomeriggio di allegria e musica: l'animazione sarà curata da DJ Franco Guido con la partecipazione del cantante Nunzio Tiano. Per facilitare la partecipazione, è previsto un servizio di autobus con prenotazione: i residenti di Rivière-des-Prairies possono contattare **Maria Pia Sinigaliese** al **514-881-9144**, mentre quelli di NDG possono chiamare **Elisa Mastrodonato** al **514-482-5861**. Coloro che raggiungeranno il parco in macchina possono chiamare **Angela** al **514-354-0744** oppure **Connie** al **514-617-5659**. Il Comitato dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata invita tutti a partecipare numerosi a questa festa all'insegna della fede che unisce.



Allenarsi a Montréal con ClassPass: libertà, risparmio e nuove scoperte

MONTREAL – La metropoli quebecchese è una città piena di energia. Ogni quartiere ha il suo studio di yoga, la sua sala di spinning, il suo centro di danza. Ma come fare a provarli tutti, senza sottoscrivere cinque abbonamenti diversi? La risposta si chiama **ClassPass**: una piattaforma che ti permette di allenarti ovunque, quando vuoi, senza vincoli. L'ho scoperta quasi per caso... o meglio, perché tutte le mie amiche ne parlavano, e io ero l'unica a non averla mai usata. Mi sono resa conto di essere rimasta un po' indietro, lo ammetto. Così ho attivato la prova gratuita di 14 giorni con 30 crediti. E da lì mi si è aperto un mondo...

Cos'è **ClassPass** e come funziona. Si tratta di un'app che ti dà accesso a centinaia di studi, corsi e centri benessere a Montréal (e non solo). Invece di pagare un abbonamento fisso, scegli un piano mensile e ricevi un certo numero di crediti. Ogni attività costa un numero variabile di crediti, a seconda del tipo di corso, dell'orario e della popolarità dello studio. Ad esempio, una lezione di yoga o pilates costa circa 4 crediti; una di spinning tra 5 e 6; mentre un corso di danza o *pole dance* può arrivare a 8 o 9 crediti. La cosa più interessante? Puoi cambiare attività ogni giorno, senza vincoli e senza rischiare di annoiarti.



Abbonamenti. I piani sono mensili e super flessibili: puoi metterli in pausa, cambiarli o disdirli in qualsiasi momento. Questi sono i più comuni a Montréal:

- 15 CAD/mese per 6 crediti: adatto per chi vuole fare 1-2 lezioni al mese, onestamente lo trovo un po' inutile.
- 59 CAD/mese per circa 22 crediti: ideale per fare 5/6 attività al mese, più o meno una a settimana e qualche bonus.
- 89 CAD/mese per 30 crediti: perfetto per chi vuole allenarsi 2 volte alla settimana.

• 109 CAD/mese per 50 crediti: più o meno 3 volte alla settimana

• 159 CAD/mese per 77 crediti: per chi vuole allenarsi quasi ogni giorno.

• 249 CAD/mese per 121 crediti: per chi si allena tutti i giorni e fa corsi molto costosi.

Io ho iniziato con il piano da 59 dollari e mi sono costruita una routine su misura: hot yoga vicino a casa, spinning vicino al lavoro, e ogni tanto una lezione di *pole dance* con le amiche. Il tutto spendendo meno di quanto costerebbe

un abbonamento mensile in un solo studio. Con l'estate, una o due lezioni a settimana sono più che sufficienti, visto che cammino molto e vado in bici. Ma per l'inverno, probabilmente, vorrei aumentare un po' il ritmo. Restando in tema di sport e fitness, forse non tutti sanno che a Montréal molte piscine coperte offrono l'accesso gratuito per il nuoto libero. Ecco un'altra attività da aggiungere alla nostra routine per mantenerci in forma e in salute.

La mia scoperta (e i miei sport preferiti). **ClassPass** mi ha permesso di scoprire attività che non avevo mai provato prima. Per esempio, l'hot yoga: non pensavo facesse per me, ma a Montréal ci sono molti studi che lo offrono e adesso non ne posso più fare a meno. Una lezione a settimana mi resetta corpo e mente. Poi c'è lo spinning: luci soffuse, musica a tutto volume, sudore e adrenalina. Esci distrutta, ma felice. E, una volta ogni tanto, mi concedo una lezione di *pole dance*, non solo per stare con le amiche, ma anche per sentirmi più sicura nel mio corpo. È faticoso, ma ti fa sentire forte e bella allo stesso tempo. Quando ho voglia di svagarmi, prenoto lezioni di danza, dall'hip hop alla salsa. Pensavo costassero molto, ma con **ClassPass** i prezzi sono davvero imbattibili: dai 4 ai 6 crediti a lezione.

Per esempio, l'hot yoga: non pensavo facesse per me, ma a Montréal ci sono molti studi che lo offrono e adesso non ne posso più fare a meno. Una lezione a settimana mi resetta corpo e mente. Poi c'è lo spinning: luci soffuse, musica a tutto volume, sudore e adrenalina. Esci distrutta, ma felice. E, una volta ogni tanto, mi concedo una lezione di *pole dance*, non solo per stare con le amiche, ma anche per sentirmi più sicura nel mio corpo. È faticoso, ma ti fa sentire forte e bella allo stesso tempo. Quando ho voglia di svagarmi, prenoto lezioni di danza, dall'hip hop alla salsa. Pensavo costassero molto, ma con **ClassPass** i prezzi sono davvero imbattibili: dai 4 ai 6 crediti a lezione.

Come ottenere crediti gratis. Un altro aspetto che ho scoperto usando **ClassPass**,

che trovo davvero moltoutile, è che ci sono diversi modi per guadagnare crediti extra senza spendere un centesimo in più. Per esempio, ogni volta che inviti un'amica a iscriversi con il tuo link personale, ricevi 30 CAD in regalo, che corrispondono a una o due lezioni gratuite. Dopo ogni attività prenotata, l'app ti propone spesso un mini questionario di circa 30 secondi: se lo compili, ti viene assegnato 1 credito bonus. Nel tempo, questi crediti si accumulano. Inoltre, in certi periodi dell'anno, come a gennaio o a settembre, l'app lancia promozioni stagionali. Insomma, con un po' di attenzione, quei 22 crediti mensili del piano base si possono facilmente trasformare in 30 o più, permettendoti di fare una lezione in più senza alcun costo aggiuntivo.

Montréal: un paradiso fitness. Una delle cose più belle di vivere a Montréal è che ogni quartiere ha un'anima sportiva diversa. Su **ClassPass** trovi davvero di tutto: hot yoga a Mile-End, spinning in centro, pilates nel Plateau, boxe a Griffintown, corsi di danza afro a Saint-Henri e perfino trattamenti benessere come massaggi, estetica, crioterapia o sauna. E se viaggi? **ClassPass** funziona anche in altre città. L'ho usato a Toronto e potrei usarlo in molti paesi d'Europa e negli Stati Uniti.

ClassPass non è solo un'app per allenarsi: è un modo per scoprire nuovi posti, sentirsi bene, spezzare la routine e divertirsi. Se anche tu ti sei sentito l'unico a non averla mai provata — come è successo a me — sappi che non è mai troppo tardi. Basta attivare la prova gratuita, prenotare la prima lezione e buttarsi. E magari, proprio come me, scoprirai che allenarsi non è più un dovere... ma un piacere!

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

SUNRISE
MAISONS DE VIE POUR RETRAITÉS
DOLLARD-DES-ORMEAUX
Découvrez la qualité de vie des seniors
Scopri la qualità della vita degli anziani
anthony.zavaglia@sunriseseniorliving.com
514-620-4556
©2025 Sunrise Senior Living

Charisma
Agence Immobilière
VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!
STEVEN CECERE
Courtier immobilier. Résidentiel & commercial
514-586-4233
stevencecere@gmail.com

Arnaldo Di Loreto
Courtier immobilier agréé
Connie Cappa
Assistente principale
RE/MAX ALLIANCE INC.
Agente immobilière
Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
BAA Commercio marketing – Concordia 1984
Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
Parlo Francese – Inglese – Italiano
Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza
VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ
44 ANNI Dal 1980
www.arnaldodiloreto.com
514-817-8777 | Ufficio.: 514-374-4000 | arnaldo.diloreto@remax-quebec.com | 514-944-4361

CITTADINO SPORTIVO

TENNIS

Trionfo storico di Jannik Sinner a Wimbledon

Nella finale maschile del torneo di tennis più prestigioso al mondo ha battuto il suo grande rivale, Carlos Alcaraz

LONDRA - **Jannik Sinner** è diventato il primo tennista italiano a vincere Wimbledon, il torneo di tennis più prestigioso al mondo: ha battuto in finale il suo grande rivale, lo spagnolo **Carlos Alcaraz**, per tre set a uno e in rimonta, con il punteggio di 4-6, 6-4, 6-4, 6-4. È stata una partita giocata da entrambi a un livello molto alto, ma equilibrata solo nella fase iniziale: dal secondo set Sinner ha giocato molto

meglio ed è stato sempre in controllo degli scambi, del punteggio e infine della partita. È la vittoria più importante della sua carriera e un risultato storico per lo sport italiano: nelle 137 precedenti edizioni di Wimbledon solo un altro italiano era riuscito ad arrivare in finale nel torneo maschile, **Matteo Berrettini** nel 2021 (nel femminile lo ha fatto l'anno scorso **Jasmine Paolini**). È stata anche la partita

di maggiore prestigio giocata fin qui tra Sinner e Alcaraz, che al momento sono di gran lunga i due più forti tennisti al mondo e hanno avviato una rivalità destinata probabilmente a durare a lungo (il primo ha 23 anni, il secondo 22). Nel giro di un mese si sono affrontati in due finali dei tornei del Grande Slam, i quattro più prestigiosi del tennis, che oltre a Wimbledon comprendono Roland Garros,



bisogna usare la sconfitta per continuare a lavorare. Sono grato per essere in salute, per essere circondato da persone che veramente contano per me", ha continuato Sinner ripensando al k.o. incassato al Roland Garros. La vittoria di Londra è importante anche per dargli fiducia nella sua rivalità con Alcaraz.. Sempre l'altoatesino: "Quando perdi diverse volte contro qualcuno, non è facile. Ma allo stesso tempo in passato mi sentivo molto vicino", ha confermato l'azzurro in conferenza stampa, "continuo ad ammirare Carlos perché anche oggi ho sentito che stava facendo un paio di cose meglio di me. È qualcosa su cui lavoreremo e ci prepareremo. Perché lui tornerà a darci la caccia. Non c'è solo Carlos, ma tutti. Abbiamo un obiettivo importante. Dobbiamo essere preparati. E poi vedremo cosa succederà in futuro".

Australian Open e US Open: a giugno al Roland Garros aveva vinto Alcaraz, in una delle finali più incerte e spettacolari di sempre.

Sinner: "Sto vivendo il mio sogno". "Sto vivendo il mio sogno, ed è tutto bellissimo", sono state le prime parole di Sinner direttamente dall'erba del *Centre Court*, pochi minuti dopo aver vinto Wimbledon

2025. "Vedere i miei genitori qui, mio fratello è meraviglioso. Un grazie speciale a mio fratello perché non c'è la Formula 1 e quindi è potuto volare qui", ha detto Sinner riferendosi al fratello che al Roland Garros, un mese fa, aveva mancato l'appuntamento preferendo un GP di Formula 1. "Quella di Parigi è stata una sconfitta dura, ma

MERCATO SERIE A

Modric al Milan: "Mi aspettano grandi sfide"



MILANO - Lunedì 14 luglio **Luka Modric** è arrivato a Milano. Sorridente, abito blu e camicia bianca, il centrocampista è atterrato all'aeroporto di Malpensa per sottoporsi alle visite mediche con il Milan e firmare il contratto di un anno. "Sono molto felice di essere qui. Mi aspettano grandi sfide e avrò tempo per parlare di tutto", le prime parole del campione croato. Modric solo pochi giorni fa ha concluso la sua lunga esperienza al Real Madrid, terminata con il Mondiale per club. Ora metterà il sigillo sull'inizio dell'avventura rossonera, prima di concedersi qualche giorno di riposo per arrivare pronto agli impegni della tournée estiva del Milan.

Serie A, la settimana prossima esce il calendario

Sul prossimo numero de *IL CITTADINO CANADESE* troverete il calendario completo della Serie A 2025-2026. Scoprirete tutte le partite, giornata per giornata, con date e *big match* da segnare. Derby, sfide scudetto e turni infrasettimanali: niente vi sfuggerà. Per ogni tifoso sarà l'occasione per iniziare a sognare la nuova stagione. Chi affronterà la vostra squadra alla prima giornata? Quando arriveranno le sfide decisive? Non perdetevi l'appuntamento con il calcio italiano. Solo su *Il Cittadino Canadese*.

Da 50 anni

COUVREUR COUV-TOIT

RESIDENZIALE,
COMMERCIALE
E INDUSTRIALE

Tetti in scandole • Tetti in TPO
Tetti in elastomero • Rimozione neve dai tetti

Bruno PICCIANO

RICHIEDETE SUBITO UN PREVENTIVO GRATUITO!
PARLIAMO ANCHE IN ITALIANO.

1599, rue Marcel-Benoît, Laval (QC) H7C 0A9
450-661-8641 • info@couvreurcouvtoit.com

514.912.3115

bruno.picciano08@gmail.com

GP COUVREUR
commercial
résidentiel
industriel

48 ANNI

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

438-871-6456
GINO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
smartin@couvreurgp.com

www.couvreurgp.com

PSG battuto: Chelsea Campione

Parigini sconfitti 3-0 negli Usa. I Blues di Maresca vincono il loro secondo trofeo stagionale, dopo la Conference League. A decidere l'incontro la doppietta di Palmer e il gol di Joao Pedro. Tra i francesi espulso nel finale Joao Neves. Inglese premiati dal Presidente Donald Trump

NEW YORK – Il Chelsea ha vinto il **Mondiale per club 2025**, il nuovo torneo quadriennale della FIFA a cui hanno partecipato 32 squadre da tutto il mondo (tra cui le italiane Inter e Juve) e che si è giocato negli Stati Uniti nell'ultimo mese. Nella finale di domenica 13 luglio che si è giocata al *MetLife Stadium* di East Rutherford (New Jersey), i Blues di Maresca

hanno battuto a sorpresa 3-0 il **Paris Saint-Germain**, che fino a oggi aveva vinto tutte le competizioni giocate in questa stagione (tra cui la Champions League, il più prestigioso trofeo europeo).

Il Chelsea ha segnato tutti e tre i gol nel primo tempo, anche a causa di alcuni errori del Paris Saint-Germain in difesa. I primi due li ha fatti l'inglese **Cole Palmer**, che

ha 23 anni ed è uno degli attaccanti inglesi più forti del momento, mentre il terzo l'ha realizzato il brasiliano **João Pedro**, che ha una storia un po' particolare. Pedro, infatti, è arrivato al Chelsea solo undici giorni fa: ha esordito proprio nei quarti di finale del Mondiale e in semifinale si è fatto notare segnando una doppietta al Fluminense, la squadra dove ha giocato

a calcio dai 10 ai 18 anni e con cui era diventato un professionista.

È stato un risultato sorprendente anche perché il Chelsea, che è allenato dall'italiano **Enzo Maresca**, era arrivato in finale senza vincere contro squadre particolarmente forti, mentre il Paris Saint-Germain ha dovuto eliminare il **Real Madrid** e il **Bayern Monaco**, due tra le



COPPA CANADA & MLS

CF Montréal: Forge FC fatale, 1-1 a Orlando

MONTREAL – Dopo la pesante eliminazione in Coppa Canada, il CF Montréal ha parzialmente rialzato la testa

in campionato, conquistando un pareggio per 1-1 sul difficile campo dell'Orlando City SC, in Florida. Per il

secondo anno consecutivo, il Forge FC si è rivelato fatale per la squadra di Montréal, eliminandola ai quarti di fi-

nale della coppa nazionale. Dopo l'1-0 dell'andata, i ragazzi della squadra di Hamilton si sono imposti complessivamente 3-2, grazie al pareggio per 2-2 maturato nella gara di ritorno che si è giocata mercoledì 9 luglio allo stadio Saputo. Il Forge FC accede così alle semifinali della Voyageurs Cup, confermandosi come la vera mina vagante della competizione. Sabato scorso, nella 22ª giornata di MLS, il CF Montréal ha reagito alla sconfitta per 4-1 contro l'Inter Miami di Messi guadagnando un punto prezioso e forse inaspettato. L'argentino **Martin Ojeda** ha portato in vantaggio Orlando al 28', ma all'81' **Prince Owusu** ha trasformato con freddezza un calcio di rigore, battendo **Javier Otero** con un rasoterra preciso alla sua sinistra. Per Owusu si tratta del settimo gol nelle ultime sei presenze stagionali, a conferma di un momento di forma eccellente. "Siamo soddisfatti. I ragazzi hanno dato tutto in campo, giocando ogni minuto come se fossimo sullo 0-0. Hanno dimostrato grande maturità", ha commentato l'allenatore **Marco Donadel** al termine del match. Il CF Montréal torna in campo mercoledì, 16 luglio, contro il Philadelphia Union in Pennsylvania, in un'altra trasferta impegnativa. Il club di Philadelphia è imbattuto nelle ultime 12 gare casalinghe in tutte le competizioni. In classifica, il CF Montréal resta ultimo nella Eastern Conference a quota 15 punti, ma il pareggio di sabato può rappresentare un primo passo verso la risalita.

più forti del mondo. Peralto, negli ultimi anni il Chelsea è rimasto fuori dal giro delle squadre migliori d'Europa: quest'anno aveva disputato e vinto la Conference League, la competizione europea meno prestigiosa. Si era qualificato al Mondiale per club solo grazie alla Champions League vinta nel 2021, quattro anni fa.

Il Presidente americano **Donald Trump**, accolto tra fischi e applausi, ha premia-

to vincitori e vinti accanto al Presidente Fifa **Gianni Infantino** e si è concesso un commento a bordo campo: "Potrei firmare un ordine esecutivo per chiamarlo 'football' anche qui in America... È uno spettacolo che unisce le persone". Parole che riassumono perfettamente il senso dell'evento: più di un torneo calcistico, una celebrazione dell'intrattenimento globale, tra sport, politica e business.

CICLISMO

Tour de France: 10ª tappa a Yates, Maglia Gialla ad Healy

PARIGI - Il Tour de France comincia ad affrontare le montagne e sul Massiccio Centrale cambiano immediatamente le gerarchie in classifica generale. A imporsi nella decima tappa di lunedì 14 luglio è stato l'inglese **Simon Yates** (*Team Visma-Lease a Bike*), che ha anticipato l'olandese **Thymen Aersman** (*INEOS Grenadiers*), mentre l'irlandese **Ben Healy** (*EF Education-EasyPost*) si è preso la Maglia Gialla vestendola per la prima volta in carriera nel giorno della Presa della Bastiglia. Cambia così la classifica generale con Healy che guida con ventinove secondi su Pogacar e l'29" su Evenepoel in vista del giorno di riposo in programma martedì 15 luglio.



nale della coppa nazionale. Dopo l'1-0 dell'andata, i ragazzi della squadra di Hamilton si sono imposti complessivamente 3-2, grazie al pareggio per 2-2 maturato nella gara di ritorno che si è giocata mercoledì 9 luglio allo stadio Saputo. Il Forge FC accede così alle semifinali della Voyageurs Cup, confermandosi come la vera mina vagante della competizione. Sabato scorso, nella 22ª giornata di MLS, il CF Montréal ha reagito alla sconfitta per 4-1 contro l'Inter Miami di Messi guadagnando un punto prezioso e forse inaspettato. L'argentino **Martin Ojeda** ha portato in vantaggio Orlando al 28', ma all'81' **Prince Owusu** ha trasformato con freddezza un calcio di rigore, battendo **Javier Otero** con un rasoterra preciso alla sua sinistra. Per Owusu si tratta del settimo gol nelle ultime sei presenze stagionali, a conferma di un momento di forma eccellente. "Siamo soddisfatti. I ragazzi hanno dato tutto in campo, giocando ogni minuto come se fossimo sullo 0-0. Hanno dimostrato grande maturità", ha commentato l'allenatore **Marco Donadel** al termine del match. Il CF Montréal torna in campo mercoledì, 16 luglio, contro il Philadelphia Union in Pennsylvania, in un'altra trasferta impegnativa. Il club di Philadelphia è imbattuto nelle ultime 12 gare casalinghe in tutte le competizioni. In classifica, il CF Montréal resta ultimo nella Eastern Conference a quota 15 punti, ma il pareggio di sabato può rappresentare un primo passo verso la risalita.

INSTALLATION BALCONVILLE
C. Baldino

Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Facciate vetrate
Vetrine dei negozi
514-979-2731

Programme Nouveaux Horizons pour les aînés

50&PIÙENASCO
ISTITUTO DI PATRONATO E DI ASSISTENZA SOCIALE

CORSI DI INTERNET GRATUITI PER ANZIANI PRESSO IL PATRONATO !

Grazie a una sponsorizzazione del governo federale a sostegno del benessere degli anziani, il PATRONATO ENASCO è lieto di offrirvi gratuitamente un corso di Internet in lingua italiana. Il corso prevede una lezione settimanale di un'ora e mezza, per una durata totale di 5 settimane. Le lezioni si svolgeranno presso i nostri due uffici del Patronato, utilizzando i tablet forniti direttamente da noi. I corsi inizieranno:

- Lunedì 8 luglio presso la sede di *Saint-Léonard*
- Martedì 9 luglio presso la sede di *Rivière-des-Prairies*

Chiamateci per riservare il vostro posto!

ENASCO St Leonard: 514-252 5041 ENASCO R.D.P.: 514-494 6902

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077 Signor Franco
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

Portes.....
Fenêtres..
Solarium..

SERVICE PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

MOTORIdi **Lorenzo Dottore**lorenzo@cittadino.ca
@viadifuga_motorsport**MOTOGP | GRAN PREMIO DELLA GERMANIA 2025**

Marc Márquez si riconferma Re del Sachsenring

MONTREAL – Domenica 13 luglio, in occasione del Gran Premio di Germania di MotoGP, Marc Márquez ha firmato una prestazione perfetta, centrando pole position, vittoria nella sprint race e successo nella gara principale. Il pilota spagnolo ha chiuso con oltre sei secondi di vantaggio sugli inseguitori, consolidando la leadership mondiale e confermando, ancora una volta, il suo legame speciale con il circuito del Sachsenring. Non a caso è stato ribattezzato “Sachsenking”: questa è infatti la sua nona vittoria assoluta sul tracciato tedesco, nonché la quarta doppietta sprint-gara consecutiva della stagione.

Alle sue spalle, in seconda posizione, è salito Alex Márquez, autore di un'ottima prestazione nonostante non fosse ancora del tutto ristabilito dall'infortunio alla mano. Il podio è stato completato dalla Ducati del team ufficiale di Pecco Bagnaia: un risultato positivo per il campione italiano, dopo un fine settimana segnato da alti e bassi.

Il weekend era cominciato con un meteo incerto, ma i problemi principali per i piloti sono emersi soprattutto nella gara principale di domenica, che si è trasformata, nel finale, in una vera e propria prova di sopravvivenza: solo 10 dei 18 partenti hanno tagliato il traguardo. Decisiva è stata la difficilissima Curva 1, teatro di numerose cadute – tra cui quelle di Bezzecchi, Di Giannantonio, Ogura, Mir e Savadori – probabilmente causate dall'alta usura delle gomme, mai testata sull'asciutto durante le prove precedenti.

Ora che siamo nel vivo della fase centrale del mondiale, Marc Márquez comanda la classifica con 83 punti di vantaggio sul fratello Álex. Terzo è Bagnaia, staccato di 147 lunghezze. La classifica costruttori resta invece saldamente in mano alla Ducati.

Prossimo GP della REPUBBLICA CECA, domenica 20 luglio alle 08:00 (ora di Montréal).

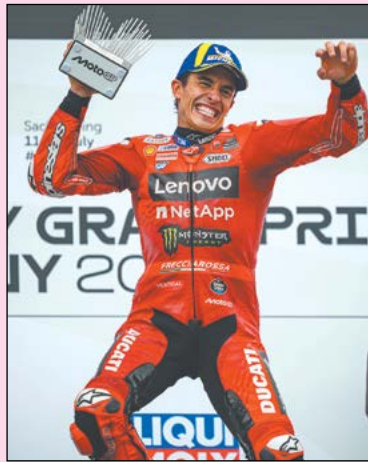
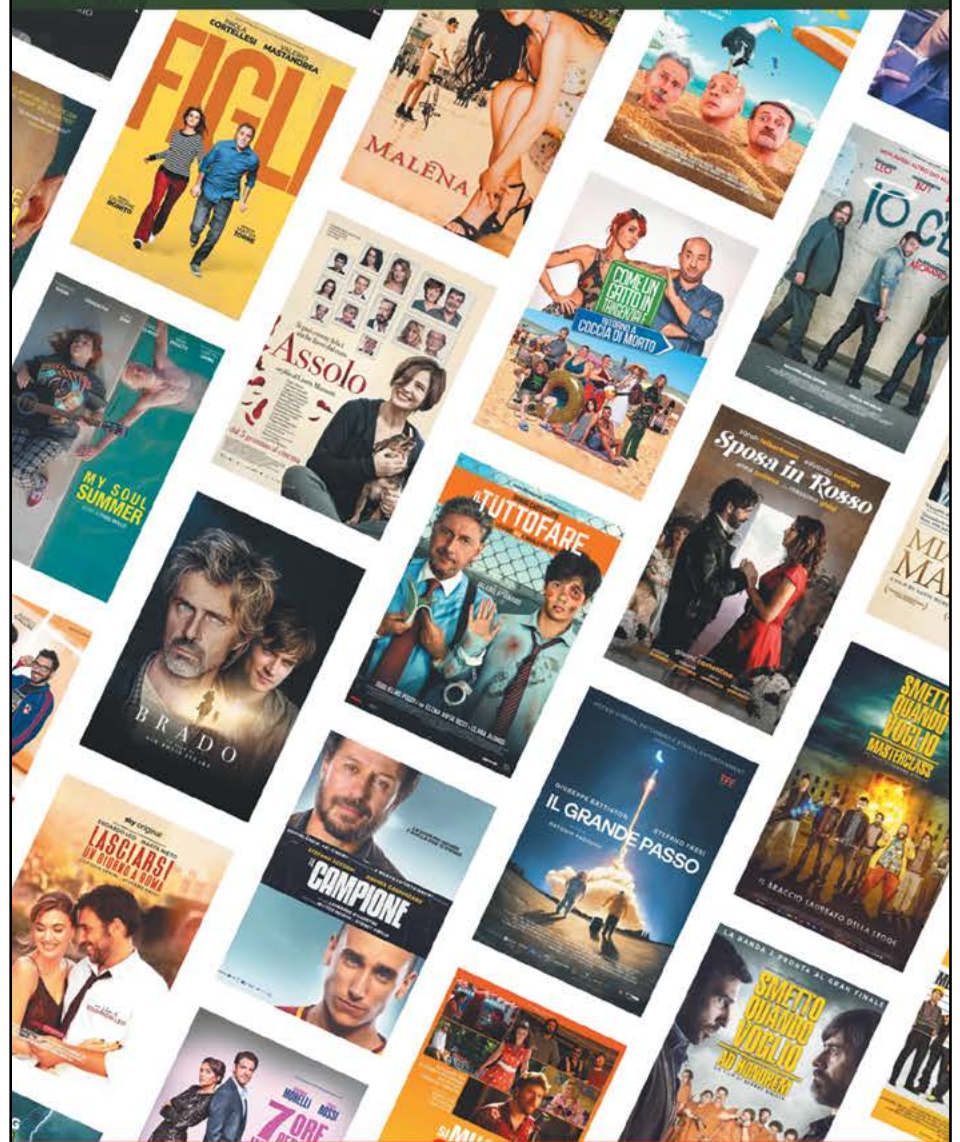


Foto crediti: profilo X - @ducatcourse

tln

Film Italiani

SOTTOTITOLI IN INGLESE**OGNI DOMENICA ALLE 9PM**Per la lista completa, visitate: **tln.ca**Bell TV/Fibe 1619-700 | Cogeco 1114/1115HD | Shaw Direct 801HD
Vidéotron Illico 250 | Vidéotron Helix 356 HDExcavation | Pavé uni | Aménagement paysager
Plantations | Entretien de terrain**Aménagement
GPF Inc.**

Plus de 20 ans d'expérience en gestion de projets résidentiels et commerciaux

Demandez une soumission GRATUITE!www.gestiongpf.comjfils@gestiongpf.com

Johnny

514-377-9898

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO*a partire da 62⁷⁰\$*Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **56.50\$**

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: **514 728-6831**

SU DI NOI PUPO
... LA NOSTRA STORIA
WORLD TOUR 2025 2026
50

VENDREDI 7 NOVEMBRE 2025 • 20H
Théâtre Rialto 5723 Av du Parc, Montréal

Ticketpro
www.ticketpro.ca
514.790.1111

VMG ENTERTAINMENT
THEÂTRE RIALTO

INFO BILLETS:
vmgentertainment.com
514.707.9836

INDIEN POWERFUL SHAMAN GURU
Non siete tenuti a dirmi nulla, so già tutto

CONSULTAZIONE CON NOME, DATA DI NASCITA, LETTURA DELLA MANO E TAROCCHI, TUTTO PER 50 \$

- Ritorno dei vostri cari a prescindere dalle circostanze e dalla distanza che vi ostacola.
- Cura di ogni malattia, depressione, ansia e cattive abitudini (droga/alcol).
- Allontanamento di spiriti maligni, malocchio, sfortuna ed energie negative.
- Problemi con i vostri bambini o familiari (infedeltà, separazione, divorzio).
- Come **SCIAMANO** guaritore dell'**AMAZZONIA**, conosco le proprietà delle radici, degli steli e dei fiori di oltre 5000 piante che aiutano a **migliorare la salute e a far scomparire il dolore.**

 La madre dei miei figli è impazzita quando ha scoperto che uscivo con un'altra donna. Mi ha persino mandato in tribunale e ha manipolato i miei figli. Disperato senza sapere come gestire la situazione, ho visitato lo SCIAMANO e attraverso il PALMO DELLA MANO ha tirato fuori un'ENERGIA NEGATIVA che mi stava facendo. Grazie allo SCIAMANO per avermi aperto la strada.

RODRIGO D.

SONO IN GRADO DI RIVELARE IL VOLTO O IL NOME DEL VOSTRO NEMICO

Venite a trovarmi ed avrete soluzioni immediate a tutti i vostri problemi e difficoltà

100% GUARANTEED
CUSTOMER SATISFACTION

514-913-9439
shamanindien.com



L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 14 a domenica 20 luglio 2025

- Ariete** (21 marzo – 20 aprile)
Settimana che richiede prudenza: energia e lavoro procedono bene, ma l'amore richiede dialogo e moderazione. Evita eccessi, specialmente all'inizio.
- Toro** (21 aprile – 20 maggio)
Stabilità e calma governano i tuoi giorni. Casa e benessere sono favoriti, così come la comunicazione. Sii prudente nel professionale.
- Gemelli** (21 maggio – 21 giugno)
Energia brillante per mente e parola: ottimo momento per comunicare. Attenzione a distrarsi eccessivamente.
- Cancro** (22 giugno – 22 luglio)
Con Venere e Sole nel segno, sei in splendida forma: amore in primo piano e weekend perfetti per rigenerarti.
- Leone** (23 luglio – 23 agosto)
Settimana di risveglio: consapevolezza e intuizioni ti guidano, ma il cuore potrebbe oscillare. Chiarezza venerdì sera.
- Vergine** (24 agosto – 22 settembre)
Momento di riflessione: progetti da ripensare, in amore serve spontaneità. Fine settimana rigenerante.
- Bilancia** (23 settembre – 22 ottobre)
Tra tensioni iniziali e rinascita da metà settimana: dialogo e alleanze porteranno nuova armonia.
- Scorpione** (23 ottobre – 22 novembre)
Settimana intensa, con emozioni forti e idee lavorative di spessore. Attenzione all'eccesso di nervosismo.
- Sagittario** (23 novembre – 21 dicembre)
Forza, fascino e ispirazione guidano questi giorni. Il fine settimana è perfetto per l'amore e per novità importanti.
- Capricorno** (22 dicembre – 20 gennaio)
Single o in coppia, l'amore si rafforza. Lavoro stabile, con riconoscimenti possibili a metà settimana.
- Acquario** (21 gennaio – 19 febbraio)
Periodo di leggerezza e apertura nel cuore. Attenzione però a non perdere equilibrio: reinveste energie nel weekend.
- Pesci** (20 febbraio – 20 marzo)
Sensibilità e creatività al top: l'intuizione sarà la tua forza. Sabato ideale per incontri importanti.

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO
Per qualsiasi problema con il vino e con la macchina per filtrarlo, contattate Marco



5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30\$

Contattaci al:
514-253-2332

Per ogni parola in più: 75¢  

o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

AFFITTASI

Affittasi a 1 300 \$/mese uno spazioso appartamento 4 1/2 non riscaldato, situato su Boulevard Viau, nei pressi di Lavoisier. Si trova al secondo piano di un triplex ed è dotato di lavanderia separata. Ideale per 1-2 persone. Animali non ammessi. Vicino a tutti i servizi e alle comodità. Per maggiori informazioni, contattate **Mary** al **514 299 3306**.

Affittasi a Montréal-Nord, sulla rue Hôtel-de-Ville, un appartamento 5 1/2 situato al primo piano di un triplex. L'immobile è in ottime condizioni, luminoso e spazioso, ed è dotato di garage e di un giardino sul retro. Prezzo: 1 800 \$ al mese. Un'occasione da non perdere. Per maggiori informazioni, chiamare il **514-649-6560**.

CERCASI

SIGNORA CERCA LAVORI per assistere persone anziane a casa o in residenza. Disponibile 24/7. Per ulteriori informazioni, contattate Anna Maria al **514-326-6439**.

SIGNORA ITALIANA CERCA LAVORO per accudire anziani a domicilio, in ospedale e nelle residenze. Disponibile 24/7. NO CLSC. Chiamare Maria Colantoni al **514-346-2300** (Zona Est di Montréal)

OFFRESI

Madrelingua italiano, esperto in linguistica e in possesso di un Master in insegnamento dell'italiano, **offre corsi di lingua e cultura italiane, supporto nella stesura e correzione di tesi e documenti in italiano**. Per info, contattate Antonio al **514-813-2717.Us**,

Donna delle pulizie italiana per case e appartamenti o condomini, uffici commerciali. 10 anni di esperienza nel settore della pulizia. Grande lavoratrice, onesta e presta molta attenzione ai dettagli. Parla italiano, inglese e francese.

Chiamare Assuntina al **514-351-5228**. Potete anche lasciare un messaggio vocale e vi richiamerà. **assuntinadp@hotmail.com**

Pittura, lavori generali e riparazioni. Prezzi competitivi!
Chiamare Mario al **514-209-7898**.

Badante esperta a pagamento e con licenza, fasce di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al **514 561-5190**. Email: **nadiainmt@hotmail.com**

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.

VENDESI

Vendesi due cripte a Laval al Parc du Souvenirs al Jardin Urgel Bourgie sull'avenue des Perrons. Per maggiori informazioni, contattate Antonio al **450-663-1161**.

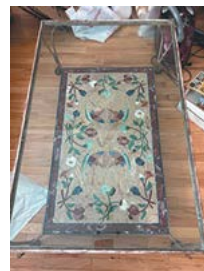
4 PLEX DA SOGNO COMPLETAMENTE RINNOVATO. Nel cuore di Ahuntsic. Vicino al 'Centre Robitaille'. Introiti: 80 000\$. Venite a visitare questa magnifica proprietà. Chiamate **Guido Piccone Re/Max Invest.** al **514-572-8175**.

CHEVROLET TRAX
1.4 C.C. - 2014 - Motore turbo
212 900 Km - 10 500\$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico al **514-894-7113**



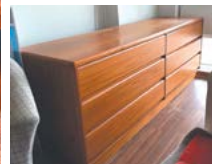
In vendita elegante tavolo con lastra in marmo decorata

In vendita un bellissimo tavolo artigianale, realizzato con cura, accompagnato da una lastra mobile in marmo multicolore decorata con raffinati disegni floreali. La lastra, acquistata presso Ciot, è mobile e può essere utilizzata anche separatamente, ad esempio come piano d'appoggio per un ingresso o un salotto. La lastra in marmo è proposta a 600\$ negoziabili, mentre il tavolo completo con la lastra è disponibile a 800\$ trattabili. Le dimensioni del tavolo sono: altezza circa 16 pollici, larghezza 34,5 pollici e lunghezza 50 pollici. La lastra misura circa 27 pollici di larghezza e 43 pollici di lunghezza. Per maggiori informazioni e per concordare un incontro, potete contattare Denyse Cusson al **514-963-8483**.



Vendesi mobili da cucina in legno massello, come nuovi.

Il set comprende: 1 tavolo, 6 sedie, 1 cassetiera doppia. Prezzo da concordare.



Per ulteriori informazioni, chiamate Paul al numero **514-601-9106**.

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

ERMANNODETTI
Estrella

Giunti Editore - 2019 - 9788809877443
128 pagine - Narrativa storica

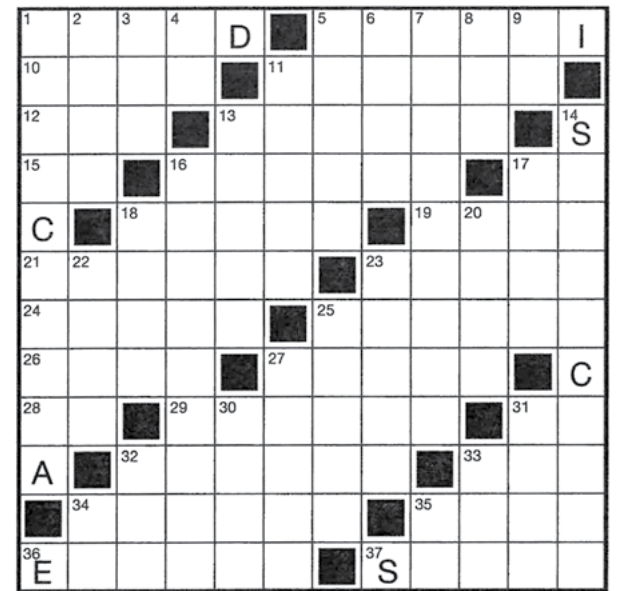
Un romanzo d'avventura che ha come scenario un'Italia divisa e dilaniata dalla seconda guerra mondiale. Un lungo, pericoloso e appassionato viaggio tra Napoli e Roma compiuto da Estrella, misteriosa e bellissima ragazza in perenne fuga, e da Van, giovane lustrascarpe, entrambi aiutati da un emblematico contrabbandiere onesto e generoso. Età di lettura: da 10 anni.



Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

Librairie Michel Fortin Inc
5122 Park Ave, Montréal

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. Ripresa del pugilato - 5. Battuta di caccia grossa - 10. Un goffo plantigrado - 11. Sale sul ring - 12. Il massimo punteggio del dado - 13. Gare che chiudono i tornei - 15. Il Pacino di Scarface - 16. Orribili creature - 17. Sol segue - 18. Si chiede al cameriere - 19. Un noto film di Spielberg - 21. Un appassionato intenditore - 23. Chi li ha tesi è irritabile - 24. I padri dei padri - 25. Alberto cantautore - 26. Se è pallida... è vaga - 27. Orli, bordi - 28. Nella cerniera - 29. L'ha conseguita il dottore - 31. Coda di stallone - 32. Un vispo uccelletto - 33. Liquore aromatizzato - 34. Campi nel Vercellese - 35. Carol, regista inglese - 36. Città texana - 37. Balzi.

VERTICALI: 1. Una pianta rampicante - 2. Città sull'Oka - 3. Fanno coppia con i costumi - 4. Negazione - 5. Riporta per sommi capi - 6. Biblica ancella - 7. Formano verdi ciuffi - 8. Organi pennuti - 9. Un pezzo dell'arrocchio - 11. Circuiti per gare - 13. Ci sono quelli battesimali - 14. Il viavai lungo le scale - 16. La Gioconda - 17. Scrisse *Se questo è un uomo* - 18. Un fedele amico - 20. Producono ammaccature - 22. Tradiscono il villano - 23. Una scomoda fama - 25. Le prende chi va in vacanza - 27. Il nome di Dalla - 30. Una sigla stradale - 31. Il no dei russi - 32. Voce del poker - 33. Rende i capelli lucidi - 34. Estreme di Ravel - 35. Dio egizio del Sole.



SOLUZIONI

CRUCIVERBA

9 LUGLIO

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



Club de Danse 65 Plus Disco MUSICA MAESTRO

Si balla ogni venerdì sera dalle 18:30 a 21:30
al Pavillion Parc Delorme 6060 rue Honfleur, St-Léonard
E si balla anche ogni mercoledì pomeriggio dalle 14:00
alle 17:00 e ancora ogni domenica sera
dalle 18:30 alle 21:30 alla
Residenza le Jardin D'Italie, 5650 rue Hautbois, St-Léonard
Per ulteriori informazioni chiamare
Angelo Cecere : 514-771-7970

Vendiamo di più... perché facciamo di più!

PIÙ CHE PROMESSE... OTTENIAMO RISULTATI!



L'ÉQUIPE

NANCY FORLINI

Courtier immobilier agréé

TEAM



Con quasi 40 anni di esperienza al vostro servizio!



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale
Locazione - Residenziale
Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½
Case e Condomini.
Verifica del credito.

LASCIATEVI AIUTARE

Abbiamo le Soluzioni per tutte le vostre Transazioni



514-303-9777
5355 Jean-Talon Est, Montréal



NANCYFORLINI.COM

